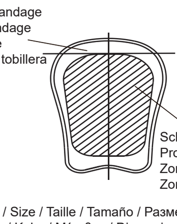
uhlsport

Art No. 0000000000
Size X

2018-05 2023-05

Knöchelbandage
Ankle bandage
Chevillère
Manguito tobillera



Größe / Size / Taille / Tamaño / Размер / Størrelse / Suurus / Koko / Μέγεθος / Dimensione / Veličina / Lielums / Dydis / Grootte / Storlek / Veľkosť / Velikost / Méret / Madhësia / Величина / Розмір / Boyut / 字 / Kích / 크기 / 単語 / Ukuran / ขนาด / גודל / حجم / tamanho / dimensiune / storlek / méret / kích thước / 大小 / ukuran / 크기 / 大きさ / méret / размер / grootte / wielkość / tamanho / dimensiune / storlek / velikost / velikost / méret / размер / размер / koko / boyut / 大小 / kích thước / 크기 / 大きさ / ukuran / ขนาด / גודל / حجم / grootte / tamaño / размер / boyut / 大小 / kích thước / 크기 / 大きさ / ukuran / ขนาด / גודל / حجم

S (Junior) 142–170 cm
L (Senior) 171–198 cm

This PPE Type is in conformity with the Regulation (EU) 2016/425 and the Personal Protective Equipment (Enforcement) Regulations 2018.

DE / DEUTSCH

Produktinformation:
Die Knöchelbandage ist so konzipiert, dass diese gemäß der entsprechenden Verordnung (EU) 2016/425 beim regulären Fußballtraining den Knöchel vor kleineren, oberflächlichen Schürfwunden, die während des normalen Fußballspiels auftreten schützt. Auch bei korrektem Gebrauch des Produkts besteht die Gefahr von Verletzungen wie Verstauchungen, Knochenbrüche, etc. In solchen Fällen übernimmt die uhlsport GmbH keine Haftung. Die Knöchelbandage dient nicht zur zusätzlichen Stabilisierung. Die Wahl einer zu kleinen Größe führt zu einem geringeren Schutz.

Hersteller Informationen:
EU:
Hersteller: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Germany
UK:
Hersteller: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Germany
Importeur: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, England ST15SQ

Größe und Passform:
Um die richtige Größe zu wählen, beachten Sie bitte die Größentabelle. Die Größe ist sowohl auf dem Produktlabel als auch auf der Verpackung angegeben. Achtung! Die Wahl einer zu kleinen Größe führt zu einem geringeren Schutz. Sobald Sie die richtige Größe für Ihre Knöchelbandage ausgewählt haben, überprüfen Sie die Passform, indem Sie sie an Ihren Knöchel anlegen. Achten Sie dabei gegebenenfalls auf die, am Produkt befindliche, Markierung des linken ("L") und rechten ("R") Fußes. Für die vorgesehene Funktion ist es wichtig, dass der Knöchelbandage korrekt und bequem sitzt, damit sie nicht verrutscht, wenn Sie laufen oder während eines Spiels mit anderen Spielern in Kontakt kommen.

Vorsichtsmaßnahmen und Inspektion:
Dieses Produkt wurde für die Ausübung des Fußballsports entwickelt. Seine Schutzfunktionen sind nicht für andere Sportarten gültig. Überprüfen Sie das Produkt vor dem Gebrauch sorgfältig - visuell und von Hand. Wenn Sie Risse, Beulen, Verformungen, fehlende Teile oder andere Anomalien feststellen muss die Knöchelbandage sofort ersetzt werden. Das Herstellungsdatum und das Verfallsdatum JJJJ-MM sowie die Materialangaben sind auf dem Produktlabel zu finden. Im Laufe der Zeit, und durch reguläre Nutzung des Produkt (wiederholte Stöße, Waschen, Reibung während des Gebrauchs), kann sich die Schutzfunktion verschlechtern. Es liegt im Interesse des Benutzers das Produkt entsprechend zu ersetzen. Die Schutzfunktion des Produkts kann sich unter Einfluss extremer Temperaturen (<0° oder >35°) verringern. Jede strukturelle Veränderung der Knöchelbandage kann zu einer Beeinträchtigung der Schutzfunktion führen. Bitte beachten Sie, dass die Knöchelbandage eine ergonomische Form für besseren Komfort hat. Die Buchstaben L und R auf dem Etikett stehen für links bzw. rechts.

Pflege, Lagerung und Entsorgung:
Bei Raumtemperatur an einem trockenen Ort aufbewahren.
Vorsichtig von Hand in klarem Wasser bei max. 30°C waschen.
Nicht in der Maschine waschen.
Bei Zimmertemperatur trocknen lassen. Nicht in der Nähe eines Heizkörpers oder einer anderen Wärmequelle aufbewahren.
Die Knöchelbandage muss gemäß den in Ihrem Land geltenden Abfallrichtlinien entsorgt werden.

Konformitätserklärung kann unter www.uhlsport.com/de/documents heruntergeladen werden.

Herstellungsdatum — Es liegt eine Gebrauchsanweisung bei. Bitte vorher lesen. — Verfallsdatum

EN / ENGLISH

Product information:
The ankle support is designed to protect the ankle from minor, superficial abrasions that occur during normal football training in accordance with the relevant Regulation (EU) 2016/425. Even if the product is used correctly, there is a risk of injuries such as sprains, broken bones, etc. In such cases, uhlsport GmbH accepts no liability. The ankle support is not intended for additional stabilisation. Choosing a size that is too small will result in less protection.

Manufacturer information:
EU:
Manufacturer: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Germany
UK:
Manufacturer: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Germany
Importer: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, England ST15SQ

Size and fit:
To choose the correct size, please refer to the size chart. The size is indicated on the product label as well as on the packaging. Caution. Choosing a size that is too small will result in less protection. Once you have selected the correct size for your ankle support, check the fit by putting it on your ankle. If necessary, pay attention to the left ('L') and right ('R') markings on the product label. For the intended function, it is important that the ankle support fits correctly and comfortably so that it does not slip when you run or come into contact with other players during a game.

Precautions and inspection:
This product was developed for the practice of football. Its protective functions are not valid for other sports. Check the product carefully before use - visually and by hand. If you notice cracks, dents, deformations, missing parts or other anomalies, the ankle support must be replaced immediately. The date of manufacture and the expiry date YYYY-MM as well as the material specifications can be found on the product label. Over time, and through regular use of the product (repeated impacts, washing, friction during use), the protective function may deteriorate. It is in the user's interest to replace the product accordingly. The protective function of the product may be reduced under the influence of extreme temperatures (<0° or >35°). Any structural change to the ankle support can lead to an impairment of the protective function. Please note that the ankle support has an ergonomic shape for better comfort. The letters L and R on the label stand for left and right respectively.

Care, storage and disposal:
Store at room temperature in a dry place.
Wash carefully by hand in clear water at max. 30°C.
Do not machine wash.
Leave to dry at room temperature. Do not store near a radiator or other heat source.
The ankle support must be disposed of in accordance with the waste guidelines applicable in your country.

Declaration of Conformity can be downloaded at www.uhlsport.com/de/documents.

Manufacture Date — A user manual is included. Please read it beforehand. — Expiration Date

FR / FRANÇAIS

Informations sur le produit :
La chevillère est conçue pour protéger la cheville contre les abrasions mineures et superficielles qui se produisent lors d'un entraînement de football normal, conformément au règlement pertinent (UE) 2016/425. Même avec une utilisation correcte du produit, un risque de blessures, telles que des entorses, des fractures, etc... est toujours existant. Dans ce cas, uhlsport GmbH décline toute responsabilité. La chevillère n'est pas destinée à une stabilisation supplémentaire. Le choix d'une taille trop petite entraîne une protection moindre.

Informations sur le fabricant :
UE :
Fabricant : uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Allemagne
ROYAUME-UNI :
Fabricant : uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Allemagne
Importateur : uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, England ST15SQ

Taille et ajustement :
Pour choisir la bonne taille, veuillez vous référer au tableau des tailles. La taille est indiquée sur l'étiquette du produit ainsi que sur l'emballage. Attention. Si vous choisissez une taille trop petite, vous serez moins bien protégé. Une fois que vous avez choisi la bonne taille pour votre chevillère, vérifiez l'ajustement en la mettant sur votre cheville. Si nécessaire, faites attention aux marques gauche (« L ») et droite (« R ») sur l'étiquette du produit. Pour la fonction prévue, il est important que la chevillère s'ajuste correctement et confortablement afin qu'elle ne glisse pas lorsque vous courez ou entrez en contact avec d'autres joueurs au cours d'un match.

Précautions et inspection :
Ce produit a été développé pour la pratique du football. Ses fonctions de protection ne sont pas valables pour d'autres sports. Vérifiez soigneusement le produit avant de l'utiliser - visuellement et manuellement. Si vous constatez des fissures, des bosses, des déformations, des pièces manquantes ou d'autres anomalies, la chevillère doit être remplacée immédiatement. La date de fabrication et la date de péremption AAAA-MM ainsi que les spécifications des matériaux figurent sur l'étiquette du produit. Au fil du temps et de l'utilisation régulière du produit (chocs répétés, lavages, frottements lors de l'utilisation), la fonction de protection peut se détériorer. Il est dans l'intérêt de l'utilisateur de remplacer le produit en conséquence. La fonction protectrice du produit peut être réduite sous l'influence de températures extrêmes (<0° ou >35°). Toute modification structurelle de la chevillère peut entraîner une altération de la fonction protectrice. Veuillez noter que la chevillère a une forme ergonomique pour un meilleur confort. Les lettres L et R sur l'étiquette signifient respectivement gauche et droite.

Entretien, stockage et élimination :
Conserver à température ambiante dans un endroit sec.
Laver soigneusement à la main à l'eau claire à max. 30°C.
Ne pas laver en machine.
Laisser sécher à température ambiante. Ne pas stocker à proximité d'un radiateur ou d'une autre source de chaleur.
La chevillère doit être éliminée conformément aux directives relatives aux déchets en vigueur dans votre pays.

La déclaration de conformité peut être téléchargée sur le site www.uhlsport.com/de/documents.

Date de fabrication — Un mode d'emploi est inclus. Veuillez le lire avant utilisation. — Date d'expiration

ES / ESPAÑOL

Información sobre el producto:
La tobillera está diseñada para proteger el tobillo de abrasiones menores y superficiales que se producen durante el entrenamiento normal de fútbol de acuerdo con el Reglamento (UE) 2016/425 pertinente. Aunque el producto se utilice correctamente, existe el riesgo de lesiones como esguinces, fracturas óseas, etc. En tales casos, uhlsport GmbH no asume ninguna responsabilidad. La tobillera no está prevista para una estabilización adicional. Si se elige una talla demasiado pequeña, la protección será menor.

Información del fabricante:
EU:
Fabricante: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Alemania
RU:
Fabricante: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Alemania
Importador: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, England ST15SQ

Talla y ajuste:
Para elegir la talla correcta, consulta la tabla de tallas. La talla se indica en la etiqueta del producto, así como en el embalaje. Atención. Si elige una talla demasiado pequeña, la protección será menor. Una vez que haya elegido la talla correcta para su tobillera, compruebe el ajuste poniéndosela en el tobillo. Si es necesario, preste atención a las marcas izquierda («L») y derecha («R») de la etiqueta del producto. Para la función prevista, es importante que la tobillera se ajuste correcta y cómodamente para que no se deslice cuando corra o entre en contacto con otros jugadores durante un partido.

Precauciones e inspección:
Este producto ha sido desarrollado para la práctica del fútbol. Sus funciones protectoras no son válidas para otros deportes. Compruebe el producto cuidadosamente antes de usarlo - visualmente y con la mano. Si observa grietas, abolladuras, deformaciones, piezas faltantes u otras anomalías, el soporte de tobillo debe sustituirse inmediatamente. La fecha de fabricación y la fecha de caducidad AAAA-MM, así como las especificaciones de los materiales, figuran en la etiqueta del producto. Con el paso del tiempo, y debido al uso regular del producto (impactos repetidos, lavados, roces durante el uso), la función protectora puede deteriorarse. Al usuario le interesa sustituir el producto en consecuencia. La función protectora del producto puede reducirse bajo la influencia de temperaturas extremas (<0° o >35°). Cualquier cambio estructural en la tobillera puede provocar un deterioro de la función protectora. Tenga en cuenta que la tobillera tiene una forma ergonómica para una mayor comodidad. Las letras L y R en la etiqueta significan izquierda y derecha respectivamente.

Cuidado, almacenamiento y eliminación:
Conservar a temperatura ambiente en un lugar seco.
Lavar cuidadosamente a mano en agua clara a máx. 30°C.
No lavar a máquina.
Dejar secar a temperatura ambiente. No guardar cerca de un radiador u otra fuente de calor.
El soporte de tobillo debe desecharse de acuerdo con las directrices sobre residuos aplicables en su país.

La declaración de conformidad puede descargarse en www.uhlsport.com/de/documents.

Fecha de fabricación — Se incluye un manual de usuario. Por favor, léalo antes de usarlo. — Fecha de caducidad

BG / БЪЛГАРСКИ

Информация за продукта:
Подложката за глезен е предназначена за защита на глезена от леки, повърхностни ожулвания, които възникват по време на нормална футболна тренировка, съгласно съответния Регламент (ЕС) 2016/425. Дори ако продуктът се използва правилно, съществува риск от наранявания като навяхвания, счупвания на кости и др. В такива случаи uhlsport GmbH не поема никаква отговорност. Опората за глезена не е предназначена за допълнителна стабилизация. Изборът на твърде малък размер ще доведе до по-слаба защита.

Информация за производителя:
ЕС:
Производител: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Германия
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ:
Производител: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Германия
Вносител: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, England ST15SQ

Размер и прилягане:
За да изберете правилния размер, моля, вижте таблицата с размери. Размерът е посочен върху етикета на продукта, както и върху опаковката. Внимание. Изборът на твърде малък размер ще доведе до по-слаба защита. След като сте избрали правилния размер за вашата подлора за глезена, проверете прилягането, като я поставите на глезена си. Ако е необходимо, обърнете внимание на маркировките за ляво („L") и дясно („R") върху етикета на продукта. За предвидената функция е важно опората за глезена да приляга правилно и удобно, така че да не се изплъзва, когато тичате или влизате в контакт с други играчи по време на игра.

Предпазни мерки и проверка:
Този продукт е разработен за практикуване на футбол. Защитните му функции не са валидни за други спортове. Проверете внимателно продукта преди употреба - визуално и с ръка. Ако забележите пукнатини, вдлъбнатини, деформации, липсващи части или други аномалии, опората за глезена трябва да бъде заменена незабавно. Датата на производство и срокът на годност ГГГГ-ММ, както и спецификациите на материалите могат да бъдат намерени върху етикета на продукта. С течение на времето и при редовна употреба на продукта (многократни удари, пране, триене по време на употреба) защитната функция може да се влоши. В интерес на потребителя е да замени продукта по съответния начин. Защитната функция на продукта може да бъде намалена под въздействието на екстремни температури (<0° или >35°). Всяка структурна промяна на опората за глезена може да доведе до влошаване на защитната функция. Моля, обърнете внимание, че опората за глезена има ергономична форма за по-голямо удобство. Буквите L и R на етикета означават съответно ляво и дясно.

Грижи, съхранение и изхвърляне:
Съхранявайте при стайна температура на сухо място.
Измийте внимателно на ръка в чиста вода при максимална температура. 30°C.
Не перете в пералня.
Оставете да изсъхне на стайна температура. Не съхранявайте в близост до радиатор или друг източник на топлина.
Опората за глезена трябва да се изхвърля в съответствие с указанията за отпадъците, приложими във вашата страна.

Декларацията за съответствие може да бъде изтеглена на адрес www.uhlsport.com/de/documents.

Дата на производство — Включена е инструкция за употреба. Моля, прочетете я преди употреба. — Срок на годност

DA / DANSK

Information om produktet:
Ankelstøtten er designet til at beskytte anklen mod mindre, overfladiske hudafskrabninger, der opstår under normal fodboldtræning i overensstemmelse med den relevante forordning (EU) 2016/425. Selv om produktet anvendes korrekt, er der risiko for skader som forstuvninger, knoglebrud osv. I sådanne tilfælde påtager uhlsport GmbH sig intet ansvar. Ankelstøtten er ikke beregnet til yderligere stabilisering. Hvis du vælger en for lille størrelse, vil det resultere i mindre beskyttelse.

Oplysninger fra producenten:
EU:
Producent: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Tyskland
STORBRITANNIEN:
Producent: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Tyskland
Importør: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, England ST15SQ

Størrelse og pasform:
Se venligst størrelsestabellen for at vælge den rigtige størrelse. Størrelsen er angivet på produktetiketten såvel som på emballagen. Vær forsigtig. Hvis du vælger en størrelse, der er for lille, får du mindre beskyttelse. Når du har valgt den rigtige størrelse til din ankelstøtte, skal du kontrollere pasformen ved at sætte den på din ankel. Vær om nødvendigt opmærksom på markeringerne for venstre ('L') og højre ('R') på produktetiketten. For at den tilsigtede funktion er det vigtigt, at ankelstøtten sidder korrekt og behageligt, så den ikke glider, når du løber eller kommer i kontakt med andre spillere under en kamp.

Forholdsregler og inspektion:
Dette produkt er udviklet til fodbold. Dets beskyttende funktioner gælder ikke for andre sportsgrene. Kontrollér produktet omhyggeligt før brug - visuelt og med hånden. Hvis du opdager revner, buler, deformationer, manglende dele eller andre uregelmæssigheder, skal ankelstøtten straks udskiftes. Fremstillingsdatoen og udløbsdatoen ÅÅÅÅ-MM samt materialespecifikationerne findes på produktetiketten. Med tiden og ved regelmæssig brug af produktet (gentagne slag, vask, friktion under brug) kan beskyttelsesfunktionen forringes. Det er i brugerens interesse at udskifte produktet i overensstemmelse hermed. Produktets beskyttende funktion kan reduceres under påvirkning af ekstreme temperaturer (<0° eller >35°). Enhver strukturel ændring af ankelstøtten kan føre til en forringelse af beskyttelsesfunktionen. Bemærk, at ankelstøtten har en ergonomisk form for bedre komfort. Bogstaverne L og R på etiketten står for henholdsvis venstre og højre.

Pleje, opbevaring og bortskaffelse:
Opbevares ved stuetemperatur på et tørt sted.
Vaskes forsigtigt i hånden i rent vand ved maks. 30°C.
Må ikke maskinvaskes.
Lad det tørre ved stuetemperatur. Må ikke opbevares i nærheden af en radiator eller anden varmekilde.
Ankelstøtten skal bortskaffes i overensstemmelse med de gældende retningslinjer for affald i dit land.

Overensstemmelseserklæring kan downloades på www.uhlsport.com/de/documents.

Der medfølger en brugsanvisning. Læs den venligst før brug. — Udløbsdato

ET / EESTI

Tooteinfo:
Pöltvetugi on mõeldud kaitsma pahkluude väiksemaid pindmisi hõõrdumisi, mis tekivad tavalise jalgpallitreeningu ajal vastavalt asjakohasele määrusele (EL) 2016/425. Isegi kui toodet kasutatakse õigesti, on olemas vigastuste, näiteks nihestuste, luumurdude jne oht. Sellistel juhtudel ei võta uhlsport GmbH mingit vastutust. Hüppeliigese tugi ei ole mõeldud täiendavaks stabiliseerimiseks. Liiga väikese suuruse valimine toob kaasa väiksema kaitse.

Tootja andmed:
EL:
Tootja: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Saksamaa.
UK:
Tootja: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Saksamaa.
Importija: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, Inglismaa ST15SQ.

Suurus ja sobivus:
Suuruse valimiseks vaadake palun suurustabelit. Suurus on märgitud nii toote sildil kui ka pakendil. Ettevaatust. Kui valite liiga väikese suuruse, on kaitse väiksem. Kui olete valinud õige suuruse, kontrollige sobivust, asetades selle oma pahkluudele. Vajaduse korral pöörake tähelepanu vasakule („L") ja paremale („R") märgistusele toote sildil. Kavandatava funktsiooni täitmiseks on oluline, et pahkluude tugi istuks õigesti ja mugavalt, et see ei libiseks jooksmisel või mängu ajal teiste mängijatega kokkupuutel.

Ettevaatusabinõud ja kontroll:
See toode on välja töötatud jalgpalli harrastamiseks. Selle kaitsefunktsioonid ei kehti teiste spordialade puhul. Kontrollige toodet enne kasutamist hoolikalt - visuaalselt ja käsitsi. Kui märkate pragusid, mõlke, deformatsioone, puuduvaid osi või muid kõrvalekaldeid, tuleb pahkluude tugi viivitamatult välja vahetada. Tootmiskuupäev ja aegumiskuupäev AAAA-KK ning materjali spetsifikatsioonid leiate toote etiketilt. Aja jooksul ja toote korrapärase kasutamise tõttu (korduvad löögid, pesemine, hõõrdumine kasutamise ajal) võib kaitsefunktsioon halveneda. Kasutaja huides on toode vastavalt välja vahetada. Toote kaitsefunktsioon võib väheneda äärmuslike temperatuuride (<0° või >35°) mõjul. Iga struktuurimuutus hüppeliigese toes võib põhjustada kaitsefunktsiooni halvenemist. Pange tähele, et hüppeliigese tugi on parema mugavuse tagamiseks ergonoomilise kujuga. Märgisel olevad tähed L ja R tähistavad vastavalt vasakut ja paremat.

Hooldus, säilitamine ja kõrvaldamine:
Säilitada toatemperatuuril kuivas kohas.
Peske hoolikalt käsitsi puhtas vees max. 30°C.
Mitte masinpesu.
Jätke kuivama toatemperatuuril. Ärge hoidke radiaatori või muu soojusallika lähedal.
Pöltvetugi tuleb hävitada vastavalt teie riigis kehtivate jäätmeeeskirjade.

Vastavusdeklaratsiooni saab alla laadida aadressilt www.uhlsport.com/de/documents.

Tootmise kuupäev — Kaasa on lisatud kasutusjuhend. Palun lugege see enne kasutamist läbi. — Aegumiskuupäev

FI / SUOMI

Tuotetiedot:
Nilkkatuki on suunniteltu suojaamaan nilkkaa pieniltä, pinnallisilta hiertymiltä, jotka syntyvät normaalin jalkapalloharjoittelun aikana asiaa koskevan asetuksen (EU) 2016/425 mukaisesti. Vaikka tuotetta käytettäisiin oikein, on olemassa riski vammoista, kuten nyrjähdyksistä, luunmurtumista jne. Tällaisissa tapauksissa uhlsport GmbH ei ota vastuuta. Nilkkatukea ei ole tarkoitettu lisävakauttamiseen. Liian pienen koon valitseminen heikentää suojaa.

Valmistajan tiedot:
EU:
Valmistaja: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Saksa.
UK:
Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Saksa.
Maahantuoja: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, Englanti ST15SQ.

Koko ja istuvuus:
Katso kokotaulukko, jotta voit valita oikean koon. Koko on ilmoitettu tuotteen etiketissä sekä pakkauksessa. Varoitus. Jos valitset liian pienen koon, suojaus heikkenee. Kun olet valinnut oikean koon nilkkatukeen, tarkista istuvuus asettamalla se nilkkaan. Kiinnitä tarvittaessa huomiota tuoteselosteessa oleviin vasempaan ("L") ja oikeaan ("R") merkintöihin. Tarkoituksenmukaisen toiminnan kannalta on tärkeää, että nilkkatuki istuu oikein ja mukavasti, jotta se ei luista, kun juokset tai koskettat muita pelaajia pelin aikana.

Varotoimenpiteet ja tarkastus:
Tämä tuote on kehitetty jalkapallon harjoittelua varten. Sen suojatoiminnot eivät päde muissa urheilulajeissa. Tarkasta tuote huolellisesti ennen käyttöä - silmämääräisesti ja käsin. Jos havaitset halkeamia, kolhuja, muodonmuutoksia, puuttuvia osia tai muita poikkeavuuksia, nilkkatuki on vaihdettava välittömästi. Valmistuspäivä ja viimeinen käyttöpäivä VVVV-KK sekä materiaalitiedot löytyvät tuotteen etiketistä. Ajan myötä ja tuotteen säännöllisen käytön (toistuvat iskut, pesu, käytönaikainen kitka) seurauksena suojatoiminto voi heiketä. On käyttäjän edun mukaista vaihtaa tuote sen mukaisesti. Tuotteen suojatoiminto voi heiketä äärimmäisten lämpötilojen (<0° tai >35°) vaikutuksesta. Kaikki nilkkatuen rakenteelliset muutokset voivat johtaa suojatoiminnon heikkenemiseen. Huomaa, että nilkkatuki on ergonomisesti muotoiltu mukavuuden parantamiseksi. Etiketissä olevat kirjaimet L ja R tarkoittavat vasenta ja oikeaa.

Hoito, varastointi ja hävittäminen:
Säilytä huoneenlämmössä kuivassa paikassa.
Pese huolellisesti käsin kirkkaalla vedellä max. 30°C.
Älä pese koneessa.
Anna kuivua huoneenlämmössä. Älä säilytä lähellä lämpöpatteria tai muuta lämmönlähdettä.
Nilkkatuki on hävitettävä maassasi voimassa olevien jäteohjeiden mukaisesti.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus on ladattavissa osoitteesta www.uhlsport.com/de/documents.

Valmistuspäivämäärä — Mukaan on liitetty käyttöohje. Ole hyvä ja lue se ennen käyttöä. — Viimeinen käyttöpäivä

EL / ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Πληροφορίες για το προϊόν:
Το στήριγμα αστραγάλου έχει σχεδιαστεί για να προστατεύει τον αστράγαλο από μικρές, επιφανειακές εκδορές που συμβαίνουν κατά τη διάρκεια της κανονικής προπόνησης ποδοσφαίρου σύμφωνα με τον σχετικό κανονισμό (ΕΕ) 2016/425. Ακόμη και αν το προϊόν χρησιμοποιείται σωστά, υπάρχει κίνδυνος τραυματισμών όπως διαστρέμματα, σπασμένα οστά κ.λπ. Σε τέτοιες περιπτώσεις, η uhlsport GmbH δεν φέρει καμία ευθύνη. Το στήριγμα αστραγάλου δεν προορίζεται για πρόσθετη σταθεροποίηση. Η επιλογή ενός πολύ μικρού μεγέθους θα έχει ως αποτέλεσμα λιγότερη προστασία.

Πληροφορίες κατασκευαστή:
ΕΕ:
Κατασκευαστής: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Γερμανία
ΗΒ:
Κατασκευαστής: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Γερμανία
Εισαγωγέας: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, Αγγλία ST15SQ

Μέγεθος και εφαρμογή:
Για να επιλέξετε το σωστό μέγεθος, ανατρέξτε στον πίνακα μεγεθών. Το μέγεθος αναγράφεται στην ετικέτα του προϊόντος καθώς και στη συσκευασία. Προσοχή! Η επιλογή ενός πολύ μικρού μεγέθους θα έχει ως αποτέλεσμα λιγότερη προστασία. Αφού επιλέξετε το σωστό μέγεθος για το στήριγμα αστραγάλου σας, ελέγξτε την εφαρμογή βάζοντάς το στον αστράγαλό σας. Εάν είναι απαραίτητο, δώστε προσοχή στις ενδείξεις αριστερά («L») και δεξιά («R») στην ετικέτα του προϊόντος. Για την προβλεπόμενη λειτουργία, είναι σημαντικό το στήριγμα αστραγάλου να εφαρμόζει σωστά και άνετα, ώστε να μην γλιστράει όταν τρέχετε ή έρχεστε σε επαφή με άλλους παίκτες κατά τη διάρκεια ενός παιχνιδιού.

Προφυλάξεις και επιθεώρηση:
Αυτό το προϊόν αναπτύχθηκε για την εξάσκηση του ποδοσφαίρου. Οι προστατευτικές του λειτουργίες δεν ισχύουν για άλλα αθλήματα. Ελέγξτε προσεκτικά το προϊόν πριν από τη χρήση - οπτικά και με το χέρι. Εάν παρατηρήσετε ρωγμές, βαθουλώματα, παραμορφώσεις, ελλείψεις ή άλλες ανωμαλίες, το στήριγμα αστραγάλου πρέπει να αντικατασταθεί αμέσως. Η ημερομηνία κατασκευής και η ημερομηνία λήξης YYYY-MM καθώς και οι προδιαγραφές των υλικών βρίσκονται στην ετικέτα του προϊόντος. Με την πάροδο του χρόνου και με την τακτική χρήση του προϊόντος (επαναλαμβανόμενες κρούσεις, πλύσιμο, τριβή κατά τη χρήση), η προστατευτική λειτουργία μπορεί να υποβαθμιστεί. Είναι προς το συμφέρον του χρήστη να αντικαταστήσει το προϊόν αναλόγως. Η προστατευτική λειτουργία του προϊόντος ενδέχεται να μειωθεί υπό την επίδραση ακραίων θερμοκρασιών (<0° ή >35°). Οποιαδήποτε δομική αλλαγή στο στήριγμα αστραγάλου μπορεί να οδηγήσει σε μείωση της προστατευτικής λειτουργίας. Σημειώστε ότι το στήριγμα αστραγάλου έχει εργονομικό σχήμα για μεγαλύτερη άνεση. Τα γράμματα L και R στην ετικέτα σημαίνουν αριστερά και δεξιά αντίστοιχα.

Φροντίδα, αποθήκευση και απόρριψη:
Φυλάσσεται σε θερμοκρασία δωματίου σε ξηρό μέρος.
Πλύνετε προσεκτικά με το χέρι σε καθαρό νερό σε μέγιστη θερμοκρασία. 30°C.
Μην πλένετε στο πλυντήριο.
Αφήστε το να στεγνώσει σε θερμοκρασία δωματίου. Μην το αποθηκεύετε κοντά σε καλοριφέρ ή άλλη πηγή θερμότητας.
Το στήριγμα αστραγάλου πρέπει να απορρίπτεται σύμφωνα με τις οδηγίες για τα απορρίμματα που ισχύουν στη χώρα σας.

Μπορείτε να κατεβάσετε τη δήλωση συμμόρφωσης στη διεύθυνση www.uhlsport.com/de/documents.

Ημερομηνία κατασκευής — Περιλαμβάνεται εγχειρίδιο χρήσης. Διαβάστε το πριν τη χρήση. — Ημερομηνία λήξης

IT / ITALIANO

Informazioni sul prodotto:
La cavigliera è progettata per proteggere la caviglia da abrasioni minori e superficiali che si verificano durante il normale allenamento calcistico, in conformità con il relativo Regolamento (UE) 2016/425. Anche se il prodotto viene utilizzato correttamente, esiste il rischio di lesioni come distorsioni, ossa rotte, ecc. In questi casi, uhlsport GmbH non si assume alcuna responsabilità. Il supporto per la caviglia non è destinato a una stabilizzazione aggiuntiva. La scelta di una taglia troppo piccola comporta una minore protezione.

Informazioni sul produttore:
UE:
Produttore: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Germania
REGNO UNITO:
Produttore: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Germania
Importatore: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, Inghilterra ST15SQ

Taglia e vestibilità:
Per scegliere la taglia corretta, consultare la tabella delle taglie. La taglia è indicata sull'etichetta del prodotto e sulla confezione. Attenzione. La scelta di una taglia troppo piccola comporta una minore protezione. Una volta scelta la taglia corretta per la cavigliera, verificarne la vestibilità indossandola sulla caviglia. Se necessario, prestare attenzione alle diciture sinistra ("L") e destra ("R") sull'etichetta del prodotto. Per la funzione prevista, è importante che la cavigliera si adatti correttamente e comodamente, in modo da non scivolare quando si corre o si entra in contatto con altri giocatori durante una partita.

Precauzioni e controlli:
Questo prodotto è stato sviluppato per la pratica del calcio. Le sue funzioni protettive non sono valide per altri sport. Controllare attentamente il prodotto prima dell'uso - visivamente e manualmente. Se si notano crepe, ammaccature, deformazioni, parti mancanti o altre anomalie, la cavigliera deve essere sostituita immediatamente. La data di produzione e la data di scadenza YYYY-MM e le specifiche del materiale sono riportate sull'etichetta del prodotto. Con il tempo e l'uso regolare del prodotto (urti ripetuti, lavaggi, sfregamenti durante l'uso), la funzione protettiva può deteriorarsi. È nell'interesse dell'utente sostituire il prodotto di conseguenza. La funzione protettiva del prodotto può ridursi sotto l'influenza di temperature estreme (<0° o >35°). Qualsiasi modifica strutturale della cavigliera può compromettere la funzione protettiva. Si noti che la cavigliera ha una forma ergonomica per un miglior comfort. Le lettere L e R sull'etichetta stanno rispettivamente per sinistra e destra.

Cura, conservazione e smaltimento:
Conservare a temperatura ambiente in un luogo asciutto.
Lavare accuratamente a mano in acqua pulita a max. 30°C.
Non lavare in lavatrice.
Lasciare asciugare a temperatura ambiente. Non conservare in prossimità di radiatori o altre fonti di calore.
Il cavigliere deve essere smaltito in conformità alle linee guida sui rifiuti vigenti nel proprio Paese.

La dichiarazione di conformità può essere scaricata dal sito www.uhlsport.com/de/documents.

RACCOLTA CARTA
Veri ca le disposizoni del tuo Comune
22 PAP

Data di produzione — È incluso un manuale d'uso. Si prega di leggerlo prima dell'uso. — Data di scadenza

HR / HRVATSKI

Informacije o proizvodu:
Štitnik za gležanj dizajniran je za zaštitu gležnja od manjih, površinskih ogrebotina koje se događaju tijekom normalnog nogometnog treninga u skladu s relevantnom Uredbom (EU) 2016/425. Čak i ako se proizvod koristi ispravno, postoji rizik od ozljeda poput uganuća, prijeloma kostiju itd. U takvim slučajevima, uhlsport GmbH ne preuzima odgovornost. Štitnik za gležanj nije namijenjen dodatnoj stabilizaciji. Odabir premale veličine rezultirat će manjom zaštitom.

Informacije o proizvođaču:
EU:
Proizvođač: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Njemačka
UK:
Proizvođač: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Njemačka
Uvoznik: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, Engleska ST15SQ

Veličina i prilagodba:
Kako biste odabrali pravu veličinu, molimo pogledajte tablicu veličina. Veličina je navedena na etiketi proizvoda kao i na pakiranju. Oprez. Odabir premale veličine rezultirat će manjom zaštitom. Nakon što ste odabrali pravu veličinu za vaš štitnik za gležanj, provjerite pristaje li vam tako da ga stavite na gležanj. Ako je potrebno, obratite pozornost na oznake za lijevu ('L') i desnu ('R') stranu na etiketi proizvoda. Za predviđenu funkciju važno je da štitnik za gležanj pravilno i udobno pristaje kako ne bi skliznuo tijekom trčanja ili kontakta s drugim igračima tijekom igre.

Mjere opreza i inspekcija:
Ovaj proizvod je razvijen za igranje nogometa. Njegove zaštitne funkcije nisu valjane za druge sportove. Pažljivo pregledajte proizvod prije upotrebe - vizualno i rukom. Ako primijetite pukotine, udubljenja, deformacije, nedostajuće dijelove ili druge anomalije, štitnik za gležanj mora se odmah zamijeniti. Datum proizvodnje i datum isteka valjanosti YYYY-MM kao i specifikacije materijala nalaze se na etiketi proizvoda. Tijekom vremena i redovitom upotrebom proizvoda (ponovljeni udarci, pranje, trenje tijekom upotrebe), zaštitna funkcija može se pogoršati. U interesu korisnika je da zamijeni proizvod u skladu s tim. Zaštitna funkcija proizvoda može se smanjiti pod utjecajem ekstremnih temperatura (<0° ili >35°). Svaka strukturna promjena štitnika za gležanj može dovesti do pogoršanja zaštitne funkcije. Imajte na umu da štitnik za gležanj ima ergonomski oblik za bolju udobnost. Slova L i R na etiketi označavaju lijevu i desnu stranu.

Njega, skladištenje i zbrinjavanje:
Čuvati na sobnoj temperaturi na suhom mjestu.
Pažljivo prati ručno u čistoj vodi na max. 30°C.
Ne prati u perilici rublja.
Ostaviti da se osuši na sobnoj temperaturi. Ne čuvati blizu radijatora ili drugog izvora topline.
Štitnik za gležanj mora se zbrinuti u skladu s važećim smjernicama za otpad u vašoj zemlji.

Izjavu o sukladnosti možete preuzeti na www.uhlsport.com/de/documents.

Datum proizvodnje — Priložen je upute za uporabu. Molimo pročitajte ga prije upotrebe. — Datum isteka

LV / LATVIEŠU

Produkta informācija:
Potītes aizsargs ir izstrādāts, lai pasargātu potīti no nelieliem, virspusējiem nobrāzumiem, kas rodas parastā futbola treniņa laikā saskaņā ar attiecīgo Regulu (ES) 2016/425. Pat ja produkts tiek izmantots pareizi, pastāv risks gūt traumas, piemēram, sastiepumus, kaulu lūzumus utt. Šādos gadījumos uzņēmums uhlsport GmbH neuzņemas atbildību. Potītes aizsargs nav paredzēts papildu stabilizācijai. Izvēloties pārāk mazu izmēru, aizsardzība būs mazāka.

Ražotāja informācija:
ES:
Ražotājs: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Vācija
AK:
Ražotājs: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Vācija
Importētājs: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, Anglija ST15SQ

Izmērs un piemērotība:
Lai izvēlētos pareizo izmēru, lūdzu, skatiet izmēru tabulu. Izmērs ir norādīts uz produkta etiķetes, kā arī uz iepakojuma. Uzmanību. Izvēloties pārāk mazu izmēru, aizsardzība būs mazāka. Pēc tam, kad esat izvēlējies pareizo izmēru savam potītes aizsargam, pārbaudiet tā piemērotību, uzliekot to uz potītes. Ja nepieciešams, pievērsiet uzmanību produkta etiķetē norādītajām kreisās ('L') un labās ('R') puses atzīmēm. Lai nodrošinātu paredzēto funkciju, ir svarīgi, lai potītes aizsargs pareizi un ērti pieguļētu, lai tas neslīdētu, kad skrienat vai saskaraties ar citiem spēlētājiem spēles laikā.

Piesardzības pasākumi un pārbaude:
Šis produkts ir izstrādāts futbola praksei. Tā aizsardzības funkcijas nav derīgas citiem sporta veidiem. Rūpīgi pārbaudiet produktu pirms lietošanas - vizuāli un ar roku. Ja pamanāt plaisas, iespiedumus, deformācijas, trūkstošas daļas vai citas anomālijas, potītes aizsargs nekavējoties jāaizstāj. Ražošanas datums un derīguma termiņš YYYY-MM, kā arī materiālu specifikācijas ir norādītas uz produkta etiķetes. Laika gaitā un regulāras produkta lietošanas laikā (atkārtoti triecieni, mazgāšana, berze lietošanas laikā) aizsardzības funkcija var pasliktināties. Lietotāja interesēs ir attiecīgi nomainīt produktu. Produkta aizsardzības funkcija var samazināties ekstremālu temperatūru ietekmē (<0° vai >35°). Jebkuras strukturālas izmaiņas potītes aizsargā var novest pie aizsardzības funkcijas pasliktināšanās. Lūdzu, ņemiet vērā, ka potītes aizsargam ir ergonomiska forma, lai nodrošinātu lielāku komfortu. Burti L un R uz etiķetes apzīmē attiecīgi kreiso un labo pusi.

Kopšana, glabāšana un iznīcināšana:
Glabājiet istabas temperatūrā sausā vietā.
Rūpīgi mazgājiet ar rokām tīrā ūdenī ne augstāk par 30°C.
Nemazgājiet veļas mašīnā.
Atstājiet izžūt istabas temperatūrā. Neuzglabājiet pie radiatora vai cita siltuma avota.
Potītes aizsargs jāiznīcina saskaņā ar jūsu valstī spēkā esošajiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.

Atbilstības deklarāciju var lejupielādēt vietnē www.uhlsport.com/de/documents.

Ražošanas datums — Komplektā ir lietošanas instrukcija. Lūdzu, izlasiet to pirms lietošanas. — Derīguma termiņš

LT / LIETUVIŲ

Produkto informacija:
Kulkšnies apsauga yra sukurta apsaugoti kulkšnį nuo nedidelių, paviršutiniškų įbrėžimų, kurie atsiranda įprastų futbolo treniruočių metu pagal atitinkamą Reglamentą (ES) 2016/425. Net jei produktas naudojamas teisingai, yra traumų rizika, pavyzdžiui, patempimai, kaulų lūžiai ir kt. Tokiais atvejais uhlsport GmbH neprisiima atsakomybės. Kulkšnies apsauga nėra skirta papildomai stabilizacijai. Pasirinkus per mažą dydį, apsauga bus mažesnė.

Gamintojo informacija:
ES:
Gamintojas: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Vokietija
JK:
Gamintojas: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Vokietija
Importuotojas: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, Anglija ST15SQ

Dydis ir tinkamumas:
Norėdami pasirinkti tinkamą dydį, prašome žiūrėti dydžių lentelę. Dydis nurodytas ant produkto etiketės, taip pat ant pakuotės. Atsargiai. Pasirinkus per mažą dydį, apsauga bus mažesnė. Pasirinkę tinkamą kulkšnies apsaugos dydį, patikrinkite, ar ji tinkamai tinka uždėjus ant kulkšnies. Jei reikia, atkreipkite dėmesį į kairės ('L') ir dešinės ('R') ženklus ant produkto etiketės. Norint pasiekti numatytą funkciją, svarbu, kad kulkšnies apsauga tinkamai ir patogiai priglustų, kad neslystų bėgant ar susidūrus su kitais žaidėjais žaidimo metu.

Atsargumo priemonės ir patikra:
Šis produktas buvo sukurtas futbolo praktikai. Jo apsauginės funkcijos nėra tinkamos kitiems sportams. Atidžiai patikrinkite produktą prieš naudodami - vizualiai ir ranka. Jei pastebėsite įtrūkimų, įdubimų, deformacijų, trūkstamų dalių ar kitų anomalijų, kulkšnies apsauga turi būti nedelsiant pakeista. Gamybos data ir galiojimo pabaigos data YYYY-MM bei medžiagų specifikacijos yra nurodytos ant produkto etiketės. Laikui bėgant ir reguliariai naudojant produktą (pasikartojantys smūgiai, plovimas, trintis naudojimo metu), apsauginė funkcija gali pablogėti. Vartotojo interesais yra atitinkamai pakeisti produktą. Produkto apsauginė funkcija gali sumažėti dėl ekstremalių temperatūrų poveikio (<0° arba >35°). Bet kokie struktūriniai kulkšnies apsaugos pokyčiai gali pabloginti apsauginę funkciją. Atkreipkite dėmesį, kad kulkšnies apsauga turi ergonomišką formą geresniam komfortui. Raidės L ir R ant etiketės reiškia atitinkamai kairę ir dešinę puses.

Priežiūra, laikymas ir utilizavimas:
Laikykite kambario temperatūroje sausoje vietoje.
Atsargiai plaukite rankomis švariame vandenyje ne aukštesnėje kaip 30°C temperatūroje.
Nenaudokite skalbimo mašinos.
Palikite džiūti kambario temperatūroje. Nelaikykite prie radiatoriaus ar kito šilumos šaltinio.
Kulkšnies apsaugą reikia utilizuoti pagal jūsų šalyje galiojančias atliekų tvarkymo gaires.

Atitikties deklaraciją galite atsisiųsti iš www.uhlsport.com/de/documents.

Gamybos data — Pridedama naudojimo instrukcija. Prašome perskaityti prieš naudojimą. — Galiojimo data

NL / NEDERLANDS

Productinformatie:
De enkelbeschermer is ontworpen om de enkel te beschermen tegen kleine, oppervlakkige schaafwonden die optreden tijdens normale voetbaltraining in overeenstemming met de relevante Verordening (EU) 2016/425. Zelfs als het product correct wordt gebruikt, bestaat er een risico op blessures zoals verstuikingen, botbreuken, enz. In dergelijke gevallen aanvaardt uhlsport GmbH geen aansprakelijkheid. De enkelbeschermer is niet bedoeld voor extra stabilisatie. Het kiezen van een te kleine maat resulteert in minder bescherming.

Informatie over de fabrikant:
EU:
Fabrikant: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Duitsland
VK:
Fabrikant: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Duitsland
Importeur: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, Engeland ST15SQ

Maat en pasvorm:
Om de juiste maat te kiezen, raadpleegt u de maattabel. De maat staat vermeld op het productlabel en op de verpakking. Let op. Het kiezen van een te kleine maat resulteert in minder bescherming. Nadat u de juiste maat voor uw enkelbeschermer hebt gekozen, controleert u de pasvorm door deze om uw enkel te doen. Let indien nodig op de markeringen voor links ('L') en rechts ('R') op het productlabel. Voor de beoogde functie is het belangrijk dat de enkelbeschermer goed en comfortabel zit, zodat hij niet wegglijdt tijdens het rennen of in contact met andere spelers tijdens een wedstrijd.

Voorzorgsmaatregelen en inspectie:
Dit product is ontwikkeld voor het beoefenen van voetbal. De beschermende functies zijn niet geldig voor andere sporten. Controleer het product zorgvuldig voor gebruik - visueel en met de hand. Als u scheuren, deuken, vervormingen, ontbrekende onderdelen of andere afwijkingen opmerkt, moet de enkelbeschermer onmiddellijk worden vervangen. De fabricagedatum en de vervaldatum YYYY-MM en de materiaalspecificaties staan vermeld op het productlabel. Na verloop van tijd en door regelmatig gebruik van het product (herhaalde impacts, wassen, wrijving tijdens gebruik) kan de beschermende functie verslechteren. Het is in het belang van de gebruiker om het product dienovereenkomstig te vervangen. De beschermende functie van het product kan verminderen onder invloed van extreme temperaturen (<0° of >35°). Elke structurele verandering aan de enkelbeschermer kan leiden tot een vermindering van de beschermende functie. Houd er rekening mee dat de enkelbeschermer een ergonomische vorm heeft voor meer comfort. De letters L en R op het label staan respectievelijk voor links en rechts.

Onderhoud, opslag en verwijdering:
Bewaar op kamertemperatuur op een droge plaats.
Voorzichtig met de hand wassen in schoon water bij max. 30°C.
Niet in de wasmachine wassen.
Laten drogen op kamertemperatuur. Niet bewaren bij een radiator of andere warmtebron.
De enkelbeschermer moet worden verwijderd in overeenstemming met de afvalrichtlijnen die van toepassing zijn in uw land.

De conformiteitsverklaring kan worden gedownload op www.uhlsport.com/de/documents.

Productiedatum — Een gebruiksaanwijzing is bijgevoegd. Lees deze alstublieft vooraf. — Houdbaarheidsdatum

NO / NORSK

Produktinformasjon:
Ankelbeskytteren er designet for å beskytte ankelen mot mindre, overfladiske skrubbsår som oppstår under normal fotballtrening i henhold til relevant forskrift (EU) 2016/425. Selv om produktet brukes riktig, er det risiko for skader som forstuvninger, beinbrudd osv. I slike tilfeller aksepterer uhlsport GmbH intet ansvar. Ankelbeskytteren er ikke ment for ekstra stabilisering. Å velge en størrelse som er for liten, vil resultere i mindre beskyttelse.

Informasjon om produsenten:
EU:
Produsent: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Tyskland
Storbritannia:
Produsent: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Tyskland
Importør: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, England ST15SQ

Størrelse og passform:
For å velge riktig størrelse, vennligst se størrelsestabellen. Størrelsen er angitt på produktetiketten og på emballasjen. Advarsel. Å velge en størrelse som er for liten, vil resultere i mindre beskyttelse. Når du har valgt riktig størrelse for ankelbeskytteren, sjekk passformen ved å sette den på ankelen. Hvis nødvendig, vær oppmerksom på venstre ('L') og høyre ('R') merking på produktetiketten. For at den tiltenkte funksjonen skal fungere, er det viktig at ankelbeskytteren passer riktig og komfortabelt, slik at den ikke sklir når du løper eller kommer i kontakt med andre spillere under en kamp.

Forholdsregler og inspeksjon:
Dette produktet er utviklet for fotballtrening. Dens beskyttende funksjoner er ikke gyldige for andre idretter. Sjekk produktet nøye før bruk - visuelt og med hånd. Hvis du merker sprekker, bulker, deformasjoner, manglende deler eller andre avvik, må ankelbeskytteren byttes umiddelbart. Produksjonsdatoen og utløpsdatoen YYYY-MM samt materialspesifikasjoner finner du på produktetiketten. Over tid og gjennom regelmessig bruk av produktet (gjentatte støt, vask, friksjon under bruk), kan beskyttelsesfunksjonen forringes. Det er i brukerens interesse å bytte produktet tilsvarende. Produktets beskyttelsesfunksjon kan reduseres under påvirkning av ekstreme temperaturer (<0° eller >35°). Enhver strukturell endring av ankelbeskytteren kan føre til en svekkelse av beskyttelsesfunksjonen. Vennligst merk at ankelbeskytteren har en ergonomisk form for bedre komfort. Bokstavene L og R på etiketten står for henholdsvis venstre og høyre.

Vedlikehold, oppbevaring og avhending:
Oppbevar ved romtemperatur på et tørt sted.
Vask forsiktig for hånd i rent vann ved maks. 30°C.
Ikke maskinvask.
La tørke ved romtemperatur. Ikke oppbevar nær en radiator eller annen varmekilde.
Ankelbeskytteren må avhendes i samsvar med avfallsretningslinjene som gjelder i ditt land.

Samsvarserklæringen kan lastes ned på www.uhlsport.com/de/documents.

Produksjonsdato — En bruksanvisning er inkludert. Vennligst les den før bruk. — Utløpsdato

PL / POLSKI

Informacje o produkcie:
Ochraniacz na kostkę został zaprojektowany w celu ochrony kostki przed drobnymi, powierzchownymi otarciami, które występują podczas normalnego treningu piłkarskiego zgodnie z odpowiednim Rozporządzeniem (UE) 2016/425. Nawet jeśli produkt jest używany prawidłowo, istnieje ryzyko urazów, takich jak skręcenia, złamania itp. W takich przypadkach uhlsport GmbH nie ponosi odpowiedzialności. Ochraniacz na kostkę nie jest przeznaczony do dodatkowej stabilizacji. Wybór zbyt małego rozmiaru spowoduje mniejszą ochronę.

Informacje o producencie:
UE:
Producent: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Niemcy
Wielka Brytania:
Producent: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Niemcy
Importer: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, Anglia ST15SQ

Rozmiar i dopasowanie:
Aby wybrać odpowiedni rozmiar, prosimy zapoznać się z tabelą rozmiarów. Rozmiar jest podany na etykiecie produktu, a także na opakowaniu. Uwaga. Wybór zbyt małego rozmiaru spowoduje mniejszą ochronę. Po wybraniu odpowiedniego rozmiaru ochraniacza na kostkę, sprawdź dopasowanie, zakładając go na kostkę. W razie potrzeby zwróć uwagę na oznaczenia lewej ('L') i prawej ('R') strony na etykiecie produktu. Dla zamierzonej funkcji ważne jest, aby ochraniacz na kostkę prawidłowo i wygodnie przylegał, aby nie ześlizgiwał się podczas biegu lub kontaktu z innymi graczami podczas gry.

Środki ostrożności i inspekcja:
Produkt ten został opracowany do gry w piłkę nożną. Jego funkcje ochronne nie są ważne dla innych sportów. Dokładnie sprawdź produkt przed użyciem - wizualnie i ręcznie. Jeśli zauważysz pęknięcia, wgniecenia, deformacje, brakujące części lub inne anomalie, ochraniacz na kostkę należy natychmiast wymienić. Data produkcji i data ważności YYYY-MM oraz specyfikacje materiałów znajdują się na etykiecie produktu. Z biegiem czasu i podczas regularnego użytkowania produktu (powtarzające się uderzenia, pranie, tarcie podczas użytkowania), funkcja ochronna może się pogorszyć. W interesie użytkownika jest odpowiednia wymiana produktu. Funkcja ochronna produktu może zostać zmniejszona pod wpływem ekstremalnych temperatur (<0° lub >35°). Każda strukturalna zmiana ochraniacza na kostkę może prowadzić do pogorszenia funkcji ochronnej. Należy pamiętać, że ochraniacz na kostkę ma ergonomiczną formę dla lepszego komfortu. Litery L i R na etykiecie oznaczają odpowiednio lewą i prawą stronę.

Pielęgnacja, przechowywanie i utylizacja:
Przechowywać w temperaturze pokojowej w suchym miejscu.
Ostrożnie prać ręcznie w czystej wodzie w temp. maks. 30°C.
Nie prać w pralce.
Pozostawić do wyschnięcia w temperaturze pokojowej. Nie przechowywać w pobliżu grzejnika lub innego źródła ciepła.
Ochraniacz na kostkę należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi w twoim kraju wytycznymi dotyczącymi odpadów.

Deklarację zgodności można pobrać na stronie www.uhlsport.com/de/documents.

Data produkcji — Dołączona jest instrukcja obsługi. Proszę ją przeczytać przed użyciem. — Data ważności

PT / PORTUGUÊS

Informações do produto:
O suporte para tornozelo foi projetado para proteger o tornozelo de pequenas abrasões superficiais que ocorrem durante o treino normal de futebol, de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425 relevante. Mesmo que o produto seja usado corretamente, há risco de lesões como entorses, fraturas, etc. Nesses casos, a uhlsport GmbH não se responsabiliza. O suporte para tornozelo não é destinado à estabilização adicional. Escolher um tamanho muito pequeno resultará em menos proteção.

Informações do fabricante:
UE:
Fabricante: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Alemanha
Reino Unido:
Fabricante: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Alemanha
Importador: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, Inglaterra ST15SQ

Tamanho e ajuste:
Para escolher o tamanho correto, consulte a tabela de tamanhos. O tamanho está indicado na etiqueta do produto, bem como na embalagem. Atenção. Escolher um tamanho muito pequeno resultará em menos proteção. Depois de selecionar o tamanho correto para o seu suporte de tornozelo, verifique se está bem ajustado colocando-o no tornozelo. Se necessário, preste atenção às marcações esquerda ('L') e direita ('R') na etiqueta do produto. Para a função pretendida, é importante que o suporte para tornozelo se ajuste corretamente e confortavelmente, para que não escorregue ao correr ou ao entrar em contato com outros jogadores durante um jogo.

Precauções e inspeção:
Este produto foi desenvolvido para a prática de futebol. Suas funções de proteção não são válidas para outros esportes. Verifique o produto cuidadosamente antes de usá-lo - visualmente e manualmente. Se notar rachaduras, amassados, deformações, peças faltando ou outras anomalias, o suporte para tornozelo deve ser substituído imediatamente. A data de fabricação e a data de validade AAAA-MM, bem como as especificações do material, podem ser encontradas na etiqueta do produto. Com o tempo e o uso regular do produto (impactos repetidos, lavagem, fricção durante o uso), a função de proteção pode deteriorar-se. É do interesse do usuário substituir o produto conforme necessário. A função de proteção do produto pode ser reduzida sob a influência de temperaturas extremas (<0° ou >35°). Qualquer alteração estrutural no suporte para tornozelo pode levar à deterioração da função de proteção. Observe que o suporte para tornozelo tem uma forma ergonômica para maior conforto. As letras L e R na etiqueta indicam, respectivamente, esquerda e direita.

Cuidados, armazenamento e descarte:
Armazene em temperatura ambiente em local seco.
Lave cuidadosamente à mão em água limpa a no máximo 30°C.
Não lavar na máquina.
Deixe secar à temperatura ambiente. Não armazene perto de um radiador ou outra fonte de calor.
O suporte para tornozelo deve ser descartado de acordo com as diretrizes de resíduos aplicáveis no seu país.

A Declaração de Conformidade pode ser baixada em www.uhlsport.com/de/documents.

Data de fabricação — Um manual de usuário está incluído. Por favor, leia-o antes de usar. — Data de validade

RO / ROMÂNĂ

Informații despre produs:
Suportul pentru gleznă este conceput pentru a proteja glezna de abraziuni minore, superficiale, care apar în timpul antrenamentului normal de fotbal, în conformitate cu Regulamentul relevant (UE) 2016/425. Chiar dacă produsul este utilizat corect, există riscul de răniri, cum ar fi entorse, fracturi etc. În astfel de cazuri, uhlsport GmbH nu acceptă nicio responsabilitate. Suportul pentru gleznă nu este destinat stabilizării suplimentare. Alegerea unei mărimi prea mici va duce la o protecție redusă.

Informații despre producător:
UE:
Producător: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Germania
Regatul Unit:
Producător: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Germania
Importator: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, Anglia ST15SQ

Dimensiune și potrivire:
Pentru a alege dimensiunea corectă, vă rugăm să consultați tabelul de mărimi. Dimensiunea este indicată pe eticheta produsului, precum și pe ambalaj. Atenție. Alegerea unei mărimi prea mici va duce la o protecție redusă. După ce ați selectat dimensiunea corectă pentru suportul de gleznă, verificați potrivirea punându-l pe gleznă. Dacă este necesar, acordați atenție marcajelor stânga ('L') și dreapta ('R') de pe eticheta produsului. Pentru funcția prevăzută, este important ca suportul pentru gleznă să se potrivească corect și confortabil, astfel încât să nu alunece în timpul alergării sau al contactului cu alți jucători în timpul unui joc.

Precauții și inspecție:
Acest produs a fost dezvoltat pentru practicarea fotbalului. Funcțiile sale de protecție nu sunt valabile pentru alte sporturi. Verificați cu atenție produsul înainte de utilizare - vizual și manual. Dacă observați crăpături, adâncituri, deformări, piese lipsă sau alte anomalii, suportul pentru gleznă trebuie înlocuit imediat. Data fabricației și data expirării AAAA-LL, precum și specificațiile materialului, se găsesc pe eticheta produsului. În timp și prin utilizarea regulată a produsului (impacturi repetate, spălare, frecare în timpul utilizării), funcția de protecție se poate deteriora. Este în interesul utilizatorului să înlocuiască produsul în consecință. Funcția de protecție a produsului poate fi redusă sub influența temperaturilor extreme (<0° sau >35°). Orice schimbare structurală a suportului pentru gleznă poate duce la o deteriorare a funcției de protecție. Vă rugăm să rețineți că suportul pentru gleznă are o formă ergonomică pentru un confort sporit. Literele L și R de pe etichetă indică, respectiv, stânga și dreapta.

Îngrijire, depozitare și eliminare:
Depozitați la temperatura camerei, într-un loc uscat.
Spălați cu grijă de mână în apă curată la max. 30°C.
Nu spălați în mașina de spălat.
Lăsați să se usuce la temperatura camerei. Nu depozitați lângă un radiator sau altă sursă de căldură.
Suportul pentru gleznă trebuie eliminat în conformitate cu ghidurile de deșeuri aplicabile în țara dumneavoastră.

Declarația de conformitate poate fi descărcată de la www.uhlsport.com/de/documents.

Data fabricației — Este inclus un manual de utilizare. Vă rugăm să-l citiți înainte de utilizare. — Data de expirare

SV / SVENSKA

Produktinformation:
Fotledsskyddet är utformat för att skydda fotleden från mindre, ytliga skavsår som uppstår under normal fotbollsträning i enlighet med relevant förordning (EU) 2016/425. Även om produkten används korrekt finns det risk för skador som stukningar, benbrott etc. I sådana fall accepterar uhlsport GmbH inget ansvar. Fotledsskyddet är inte avsett för ytterligare stabilisering. Att välja en storlek som är för liten resulterar i mindre skydd.

Tillverkarinformation:
EU:
Tillverkare: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Tyskland
Storbritannien:
Tillverkare: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Tyskland
Importör: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, England ST15SQ

Storlek och passform:
För att välja rätt storlek, se storlekstabellen. Storleken anges på produktetiketten samt på förpackningen. Varning. Att välja en storlek som är för liten resulterar i mindre skydd. När du har valt rätt storlek för ditt fotledsskydd, kontrollera passformen genom att sätta på dig det på fotleden. Om det behövs, var uppmärksam på vänster ('L') och höger ('R') markeringar på produktetiketten. För den avsedda funktionen är det viktigt att fotledsskyddet passar korrekt och bekvämt så att det inte glider när du springer eller kommer i kontakt med andra spelare under en match.

Försiktighetsåtgärder och inspektion:
Denna produkt är utvecklad för fotbollsträning. Dess skyddsfunktioner är inte giltiga för andra sporter. Kontrollera produkten noggrant före användning - visuellt och för hand. Om du märker sprickor, bucklor, deformationer, saknade delar eller andra avvikelser måste fotledsskyddet omedelbart bytas ut. Tillverkningsdatum och utgångsdatum YYYY-MM samt materialspecifikationer finns på produktetiketten. Med tiden och genom regelbunden användning av produkten (upprepade stötar, tvätt, friktion under användning) kan skyddsfunktionen försämras. Det är i användarens intresse att byta ut produkten i enlighet därmed. Produktens skyddsfunktion kan minska under påverkan av extrema temperaturer (<0° eller >35°). Eventuella strukturella förändringar av fotledsskyddet kan leda till försämrad skyddsfunktion. Observera att fotledsskyddet har en ergonomisk form för bättre komfort. Bokstäverna L och R på etiketten står för vänster respektive höger.

Skötsel, förvaring och kassering:
Förvara vid rumstemperatur på en torr plats.
Tvätta försiktigt för hand i rent vatten vid max. 30°C.
Maskintvätta inte.
Låt torka vid rumstemperatur. Förvara inte nära en radiator eller annan värmekälla.
Fotledsskyddet måste kasseras i enlighet med de avfallsriktlinjer som gäller i ditt land.

Intyg om överensstämmelse kan laddas ner på www.uhlsport.com/de/documents.

Tillverkningsdatum — En bruksanvisning ingår. Vänligen läs den innan användning. — Utgångsdatum

SK / SLOVENČINA

Informácie o produkte:
Podpora členka je navrhnutá na ochranu členka pred drobnými, povrchovými odreninami, ktoré sa vyskytujú počas bežného futbalového tréningu v súlade s príslušným nariadením (EÚ) 2016/425. Aj keď je výrobok používaný správne, existuje riziko zranení, ako sú vyvrtnutia, zlomeniny atď. V takýchto prípadoch spoločnosť uhlsport GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť. Podpora členka nie je určená na dodatočnú stabilizáciu. Výber príliš malej veľkosti povedie k menšej ochrane.

Informácie o výrobcovi:
EÚ:
Výrobca: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Nemecko
Spojené kráľovstvo:
Výrobca: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Nemecko
Dovozca: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, Anglicko ST15SQ

Veľkosť a prispôsobenie:
Ak chcete vybrať správnu veľkosť, pozrite si tabuľku veľkostí. Veľkosť je uvedená na etikete výrobku, ako aj na obale. Pozor. Výber príliš malej veľkosti povedie k menšej ochrane. Po výbere správnej veľkosti pre vašu podporu členka skontrolujte, či správne sedí tak, že si ju obujete na členok. Ak je to potrebné, venujte pozornosť značkám pre ľavú ('L') a pravú ('R') stranu na etikete výrobku. Pre správnu funkciu je dôležité, aby podpora členka správne a pohodlne sedela, aby sa pri behu alebo kontakte s inými hráčmi počas hry nešmýkala.

Opatrenia a kontrola:
Tento výrobok bol vyvinutý na futbalové tréningy. Jeho ochranné funkcie nie sú platné pre iné športy. Pred použitím výrobok dôkladne skontrolujte - vizuálne a rukou. Ak spozorujete praskliny, preliačiny, deformácie, chýbajúce časti alebo iné anomálie, podpora členka musí byť okamžite vymenená. Dátum výroby a dátum exspirácie YYYY-MM, ako aj špecifikácie materiálu nájdete na etikete výrobku. Časom a pravidelným používaním výrobku (opakované nárazy, pranie, trenie počas používania) sa môže ochranná funkcia zhoršiť. V záujme používateľa je výrobok podľa potreby vymeniť. Ochranná funkcia výrobku sa môže znížiť pod vplyvom extrémnych teplôt (<0° alebo >35°). Akékoľvek štrukturálne zmeny podpory členka môžu viesť k zhoršeniu ochrannej funkcie. Upozorňujeme, že podpora členka má ergonomický tvar pre lepší komfort. Písmená L a R na etikete označujú ľavú a pravú stranu.

Starostlivosť, skladovanie a likvidácia:
Skladujte pri izbovej teplote na suchom mieste.
Opatrne umyte ručne v čistej vode pri maximálnej teplote 30°C.
Neumývajte v práčke.
Nechajte vyschnúť pri izbovej teplote. Neskladujte v blízkosti radiátora alebo iného zdroja tepla.
Podpora členka sa musí likvidovať v súlade s usmerneniami o odpadoch platnými vo vašej krajine.

Vyhlásenie o zhode je možné stiahnuť na stránke www.uhlsport.com/de/documents.

Dátum výroby — Je priložený návod na použitie. Pred použitím si ho prosím prečítajte. — Dátum exspirácie

SL / SLOVENŠČINA

Informacije o izdelku:
Podpora za gleženj je zasnovana za zaščito gležnja pred manjšimi, površinskimi odrgninami, ki se pojavijo med normalnim nogometnim treningom v skladu z ustrezno uredbo (EU) 2016/425. Tudi če se izdelek uporablja pravilno, obstaja tveganje za poškodbe, kot so zvini, zlomi kosti itd. V takšnih primerih uhlsport GmbH ne prevzema odgovornosti. Podpora za gleženj ni namenjena dodatni stabilizaciji. Izbira premajhne velikosti bo povzročila manjšo zaščito.

Informacije o proizvajalcu:
EU:
Proizvajalec: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Nemčija
Združeno kraljestvo:
Proizvajalec: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Nemčija
Uvoznik: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, Anglija ST15SQ

Velikost in prileganje:
Za izbiro ustrezne velikosti si oglejte tabelo velikosti. Velikost je navedena na etiketi izdelka in na embalaži. Pozor. Izbira premajhne velikosti bo povzročila manjšo zaščito. Ko izberete ustrezno velikost za podporo za gleženj, preverite prileganje tako, da ga nataknete na gleženj. Če je potrebno, bodite pozorni na oznake za levo ('L') in desno ('R') stran na etiketi izdelka. Za predvideno funkcijo je pomembno, da podpora za gleženj pravilno in udobno prilega, da med tekom ali stikom z drugimi igralci med igro ne zdrsne.

Previdnostni ukrepi in pregled:
Ta izdelek je bil razvit za igranje nogometa. Njegove zaščitne funkcije niso veljavne za druge športe. Pred uporabo izdelek skrbno preverite - vizualno in ročno. Če opazite razpoke, udrtine, deformacije, manjkajoče dele ali druge nepravilnosti, je treba podporo za gleženj takoj zamenjati. Datum izdelave in datum izteka veljavnosti YYYY-MM ter specifikacije materiala so navedeni na etiketi izdelka. Sčasoma in z redno uporabo izdelka (ponavljajoči se udarci, pranje, trenje med uporabo) se lahko zaščitna funkcija poslabša. V interesu uporabnika je, da izdelek ustrezno zamenja. Zaščitna funkcija izdelka se lahko zmanjša pod vplivom ekstremnih temperatur (<0° ali >35°). Vsaka strukturna sprememba podpore za gleženj lahko vodi do poslabšanja zaščitne funkcije. Upoštevajte, da ima podpora za gleženj ergonomsko obliko za večje udobje. Črke L in R na etiketi označujejo levo in desno stran.

Nega, shranjevanje in odstranjevanje:
Shranjujte pri sobni temperaturi na suhem mestu.
Previdno operite ročno v čisti vodi pri največ 30°C.
Ne perite v pralnem stroju.
Pustite, da se posuši pri sobni temperaturi. Ne shranjujte v bližini radiatorja ali drugega vira toplote.
Podporo za gleženj je treba odstraniti v skladu s smernicami za odpadke, ki veljajo v vaši državi.

Izjavo o skladnosti lahko prenesete na www.uhlsport.com/de/documents.

Datum izdelave — Priložena so navodila za uporabo. Prosimo, preberite jih pred uporabo. — Datum poteka

CS / ČEŠTINA

Informace o produktu:
Podpora kotníku je navržena tak, aby chránila kotník před drobnými, povrchovými odřeninami, ke kterým dochází během běžného fotbalového tréninku v souladu s příslušným nařízením (EU) 2016/425. I když je výrobek používán správně, existuje riziko zranění, jako jsou výrony, zlomeniny atd. V takových případech společnost uhlsport GmbH nepřijímá žádnou odpovědnost. Podpora kotníku není určena k dodatečné stabilizaci. Výběr příliš malé velikosti povede k menší ochraně.

Informace o výrobci:
EU:
Výrobce: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Německo
Spojené království:
Výrobce: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Německo
Dovozce: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, Anglie ST15SQ

Velikost a přizpůsobení:
Chcete-li vybrat správnou velikost, podívejte se na tabulku velikostí. Velikost je uvedena na štítku výrobku a také na obalu. Pozor. Výběr příliš malé velikosti povede k menší ochraně. Po výběru správné velikosti pro vaši podporu kotníku zkontrolujte, zda správně sedí tím, že ji nasadíte na kotník. Pokud je to nutné, věnujte pozornost značkám pro levou ('L') a pravou ('R') stranu na štítku výrobku. Pro zamýšlenou funkci je důležité, aby podpora kotníku správně a pohodlně seděla, aby nedošlo ke sklouznutí při běhu nebo kontaktu s ostatními hráči během hry.

Opatření a kontrola:
Tento výrobek byl vyvinut pro fotbalové tréninky. Jeho ochranné funkce nejsou platné pro jiné sporty. Před použitím výrobek pečlivě zkontrolujte - vizuálně a rukou. Pokud si všimnete prasklin, promáčklin, deformací, chybějících částí nebo jiných anomálií, musí být podpora kotníku okamžitě vyměněna. Datum výroby a datum expirace YYYY-MM, stejně jako specifikace materiálu, jsou uvedeny na štítku výrobku. Postupem času a pravidelným používáním výrobku (opakované nárazy, praní, tření během používání) se může ochranná funkce zhoršit. V zájmu uživatele je výrobek podle potřeby vyměnit. Ochranná funkce výrobku se může snížit pod vlivem extrémních teplot (<0° nebo >35°). Jakékoli strukturální změny podpory kotníku mohou vést ke zhoršení ochranné funkce. Upozorňujeme, že podpora kotníku má ergonomický tvar pro lepší komfort. Písmena L a R na štítku označují levou a pravou stranu.

Péče, skladování a likvidace:
Skladujte při pokojové teplotě na suchém místě.
Opatrně umyjte ručně v čisté vodě při maximální teplotě 30°C.
Neumývejte v pračce.
Nechte vyschnout při pokojové teplotě. Neskladujte v blízkosti radiátoru nebo jiného zdroje tepla.
Podpora kotníku se musí likvidovat v souladu s pokyny pro nakládání s odpady platnými ve vaší zemi.

Prohlášení o shodě lze stáhnout na www.uhlsport.com/de/documents.

Datum výroby — Je přiložen návod k použití. Před použitím si jej prosím přečtěte. — Datum spotřeby

HU / MAGYAR

Termékinformációk:
A bokavédő úgy tervezték, hogy megvédje a bokát a kisebb, felületi horzsolásoktól, amelyek normál futballedzés során fordulnak elő, a vonatkozó (EU) 2016/425 rendeletnek megfelelően. Még ha a terméket helyesen használják is, fennáll a sérülések, például rándulások, csonttörések stb. veszélye. Ilyen esetekben az uhlsport GmbH nem vállal felelősséget. A bokavédő nem alkalmas további stabilizálásra. A túl kicsi méret választása kisebb védelmet eredményez.

Gyártói információk:
EU:
Gyártó: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Németország
Egyesült Királyság:
Gyártó: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Németország
Importőr: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, Anglia ST15SQ

Méret és illeszkedés:
A megfelelő méret kiválasztásához kérjük, tekintse meg a mérettáblázatot. A méret a termék címkéjén és a csomagoláson is fel van tüntetve. Vigyázat. A túl kicsi méret választása kisebb védelmet eredményez. Miután kiválasztotta a bokavédő megfelelő méretét, ellenőrizze az illeszkedést úgy, hogy felhelyezi a bokájára. Szükség esetén figyeljen a termék címkéjén található bal ('L') és jobb ('R') jelölésekre. A rendeltetésszerű működés érdekében fontos, hogy a bokavédő helyesen és kényelmesen illeszkedjen, hogy ne csússzon el futás vagy más játékosokkal való érintkezés során.

Óvintézkedések és ellenőrzés:
Ez a termék futballedzésre készült. Védelmi funkciói nem érvényesek más sportágakra. Használat előtt gondosan ellenőrizze a terméket - vizuálisan és kézzel. Ha repedéseket, horpadásokat, deformációkat, hiányzó részeket vagy egyéb rendellenességeket észlel, a bokavédőt azonnal ki kell cserélni. A gyártási dátum és a lejárati dátum ÉÉÉÉ-HH, valamint az anyag specifikációi a termék címkéjén találhatók. Idővel és a termék rendszeres használatával (ismétlődő ütések, mosás, súrlódás használat közben) a védelmi funkció romolhat. A felhasználó érdeke, hogy ennek megfelelően cserélje ki a terméket. A termék védelmi funkciója csökkenhet szélsőséges hőmérsékletek hatására (<0° vagy >35°). A bokavédő bármilyen szerkezeti változása a védelmi funkció romlásához vezethet. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a bokavédő ergonomikus kialakítású a jobb kényelem érdekében. Az L és R betűk a címkén a bal és a jobb oldalt jelzik.

Gondozás, tárolás és ártalmatlanítás:
Szobahőmérsékleten, száraz helyen tárolandó.
Óvatosan mossa meg kézzel, tiszta vízben, legfeljebb 30°C-on.
Ne mossa mosógépben.
Hagyja szobahőmérsékleten megszáradni. Ne tárolja radiátor vagy más hőforrás közelében.
A bokavédőt az országában érvényes hulladékkezelési irányelvek szerint kell ártalmatlanítani.

A megfelelőségi nyilatkozat letölthető a www.uhlsport.com/de/documents weboldalon.

Gyártási dátum — Használati útmutató is mellékelve van. Kérjük, olvassa el használat előtt. — Lejárati dátum

SQ / SHQIP

Informacioni i produktit:
Mbështetësja e kyçit të këmbës është projektuar për të mbrojtur kyçin e këmbës nga gërvishtjet e vogla, sipërfaqësore që ndodhin gjatë stërvitjes normale të futbollit në përputhje me Rregulloren përkatëse (BE) 2016/425. Edhe nëse produkti përdoret siç duhet, ekziston rreziku i lëndimeve të tilla si ndrydhjet, thyerjet e kockave etj. Në raste të tilla, uhlsport GmbH nuk pranon asnjë përgjegjësi. Mbështetësja e kyçit të këmbës nuk është menduar për stabilizim shtesë. Zgjedhja e një madhësie shumë të vogël do të rezultojë në më pak mbrojtje.

Informacion për prodhuesin:
BE:
Prodhuesi: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Gjermani
Mbretëria e Bashkuar:
Prodhuesi: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Gjermani
Importuesi: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, Angli ST15SQ

Madhësia dhe përshtatja:
Për të zgjedhur madhësinë e duhur, ju lutemi referojuni tabelës së madhësive. Madhësia është treguar në etiketën e produktit, si dhe në paketim. Kujdes. Zgjedhja e një madhësie shumë të vogël do të rezultojë në më pak mbrojtje. Pasi të keni zgjedhur madhësinë e duhur për mbështetësen e kyçit të këmbës, kontrolloni përshtatjen duke e vendosur në kyçin e këmbës. Nëse është e nevojshme, kushtojini vëmendje shenjave për të majtën ('L') dhe të djathtën ('R') në etiketën e produktit. Për funksionin e synuar, është e rëndësishme që mbështetësja e kyçit të këmbës të përshtatet siç duhet dhe në mënyrë të rehatshme, në mënyrë që të mos rrëshqasë gjatë vrapimit ose kontaktit me lojtarët e tjerë gjatë një ndeshjeje.

Masat paraprake dhe inspektimi:
Ky produkt është zhvilluar për praktikimin e futbollit. Funksionet e tij mbrojtëse nuk janë të vlefshme për sportet e tjera. Kontrolloni produktin me kujdes përpara përdorimit - vizualisht dhe me dorë. Nëse vëreni çarje, përkulje, deformime, pjesë të munguar ose anomali të tjera, mbështetësja e kyçit të këmbës duhet të zëvendësohet menjëherë. Data e prodhimit dhe data e skadimit YYYY-MM, si dhe specifikimet e materialit gjenden në etiketën e produktit. Me kalimin e kohës dhe përdorimin e rregullt të produktit (goditje të përsëritura, larje, fërkim gjatë përdorimit), funksioni mbrojtës mund të përkeqësohet. Është në interes të përdoruesit që të zëvendësojë produktin në përputhje me rrethanat. Funksioni mbrojtës i produktit mund të zvogëlohet nën ndikimin e temperaturave ekstreme (<0° ose >35°). Çdo ndryshim strukturor në mbështetësen e kyçit të këmbës mund të çojë në përkeqësimin e funksionit mbrojtës. Ju lutemi vini re se mbështetësja e kyçit të këmbës ka një formë ergonomike për një rehati më të mirë. Shkronjat L dhe R në etiketë qëndrojnë përkatësisht për të majtën dhe të djathtën.

Kujdesi, ruajtja dhe asgjësimi:
Ruajeni në temperaturë dhome në një vend të thatë.
Lajeni me kujdes me dorë në ujë të pastër me një temperaturë maksimale prej 30°C.
Mos e lani në makinë larëse.
Lëreni të thahet në temperaturë dhome. Mos e ruani pranë një radiator ose burimi tjetër nxehtësie.
Mbështetësja e kyçit të këmbës duhet të asgjësohet në përputhje me udhëzimet për mbetjet që zbatohen në vendin tuaj.

Deklarata e Konformitetit mund të shkarkohet në www.uhlsport.com/de/documents.

Data e prodhimit — Përfshihet një manual përdorimi. Ju lutemi, lexojeni para përdorimit. — Data e skadencës

SR / СРПСКИ

Informacije o proizvodu:
Podrška za članak je dizajnirana da štiti članak od manjih, površinskih ogrebotina koje se javljaju tokom normalnog fudbalskog treninga u skladu sa relevantnom Uredbom (EU) 2016/425. Čak i ako se proizvod koristi ispravno, postoji rizik od povreda kao što su uganuća, prelomi itd. U takvim slučajevima, uhlsport GmbH ne prihvata odgovornost. Podrška za članak nije namenjena dodatnoj stabilizaciji. Izbor premale veličine rezultiraće manjom zaštitom.

Informacije o proizvođaču:
EU:
Proizvođač: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Nemačka
Velika Britanija:
Proizvođač: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Nemačka
Uvoznik: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, Engleska ST15SQ

Veličina i prilagođavanje:
Kako biste odabrali pravu veličinu, molimo pogledajte tabelu veličina. Veličina je navedena na etiketi proizvoda kao i na pakovanju. Oprez. Izbor premale veličine rezultiraće manjom zaštitom. Nakon što ste odabrali pravu veličinu za vašu podršku za članak, proverite da li vam pravilno pristaje tako što ćete je staviti na članak. Ako je potrebno, obratite pažnju na oznake za levu ('L') i desnu ('R') stranu na etiketi proizvoda. Za predviđenu funkciju važno je da podrška za članak pravilno i udobno pristaje kako ne bi skliznula tokom trčanja ili kontakta sa drugim igračima tokom igre.

Mere opreza i inspekcija:
Ovaj proizvod je razvijen za igranje fudbala. Njegove zaštitne funkcije nisu validne za druge sportove. Pažljivo proverite proizvod pre upotrebe - vizuelno i rukom. Ako primetite pukotine, udubljenja, deformacije, nedostajuće delove ili druge anomalije, podrška za članak mora se odmah zameniti. Datum proizvodnje i datum isteka valjanosti YYYY-MM kao i specifikacije materijala nalaze se na etiketi proizvoda. Vremenom i redovnom upotrebom proizvoda (ponovljeni udarci, pranje, trenje tokom upotrebe), zaštitna funkcija može se pogoršati. U interesu korisnika je da zameni proizvod u skladu s tim. Zaštitna funkcija proizvoda može se smanjiti pod uticajem ekstremnih temperatura (<0° ili >35°). Svaka strukturna promena podrške za članak može dovesti do pogoršanja zaštitne funkcije. Imajte na umu da podrška za članak ima ergonomsku oblik za bolju udobnost. Slova L i R na etiketi označavaju levu i desnu stranu.

Nega, skladištenje i zbrinjavanje:
Čuvati na sobnoj temperaturi na suvom mestu.
Pažljivo prati ručno u čistoj vodi na max. 30°C.
Ne prati u mašini za veš.
Ostaviti da se osuši na sobnoj temperaturi. Ne čuvati blizu radijatora ili drugog izvora toplote.
Podrška za članak mora se zbrinuti u skladu s važećim smernicama za otpad u vašoj zemlji.

Izjavu o usklađenosti možete preuzeti na www.uhlsport.com/de/documents.

Datum proizvodnje — Priloženo je uputstvo za upotrebu. Molimo pročitajte ga pre upotrebe. — Datum isteka

MK / МАКЕДОНСКИ

Информации за производот:
Потпората за глуждот е дизајнирана да го заштити глуждот од помали, површински абразии кои се јавуваат за време на нормален фудбалски тренинг во согласност со релевантниот Регулатив (ЕУ) 2016/425. Дури и ако производот се користи правилно, постои ризик од повреди како што се истегнувања, скршеници итн. Во такви случаи, uhlsport GmbH не презема одговорност. Потпората за глуждот не е наменета за дополнителна стабилизација. Изборот на премал број ќе резултира со помала заштита.

Информации за производителот:
ЕУ:
Производител: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Германија
Обединетото Кралство:
Производител: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Германија
Увозник: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, Англија ST15SQ

Големина и вклопување:
За да ја изберете вистинската големина, ве молиме консултирајте се со табелата за големини. Големината е наведена на етикетата на производот, како и на пакувањето. Внимание. Изборот на премала големина ќе резултира со помала заштита. Откако ќе ја изберете вистинската големина за вашата потпора за глуждот, проверете го вклопувањето со тоа што ќе ја ставите на глуждот. Доколку е потребно, обрнете внимание на ознаките за лева ('L') и десна ('R') страна на етикетата на производот. За предвидената функција е важно потпората за глуждот да се вклопи правилно и удобно за да не се лизне при трчање или при контакт со други играчи за време на игра.

Мерки на претпазливост и инспекција:
Овој производ е развиен за фудбалски тренинг. Неговите заштитни функции не се валидни за други спортови. Проверете го производот внимателно пред употреба - визуелно и рачно. Ако забележите пукнатини, вдлабнатини, деформации, недостасуваат делови или други аномалии, потпората за глуждот мора веднаш да се замени. Датумот на производство и датумот на истекување YYYY-MM, како и спецификациите за материјалот, може да се најдат на етикетата на производот. Со текот на времето и редовната употреба на производот (повторливи удари, перење, триење за време на употреба), заштитната функција може да се влоши. Во интерес на корисникот е соодветно да го замени производот. Заштитната функција на производот може да се намали под влијание на екстремни температури (<0° или >35°). Секоја структурна промена на потпората за глуждот може да доведе до влошување на заштитната функција. Ве молиме имајте предвид дека потпората за глуждот има ергономска форма за подобра удобност. Буквите L и R на етикетата означуваат лева и десна страна, соодветно.

Нега, складирање и отстранување:
Складирајте на собна температура на суво место.
Внимателно мијте рачно во чиста вода на макс. 30°C.
Не перејте во машина за перење.
Оставете да се исуши на собна температура. Не складирајте во близина на радијатор или друг извор на топлина.
Потпората за глуждот мора да се отстрани во согласност со упатствата за отпад што се применуваат во вашата земја.

Изјавата за усогласеност може да се преземе на www.uhlsport.com/de/documents.

Датум на производство — Вклучено е упатство за употреба. Ве молиме прочитајте го пред употреба. — Датум на истекување

UK / УКРАЇНСЬКА

Інформація про продукт:
Фіксатор для щиколотки призначений для захисту щиколотки від незначних, поверхневих подряпин, що виникають під час звичайного футбольного тренування відповідно до відповідного Регламенту (ЄС) 2016/425. Навіть при правильному використанні продукту існує ризик отримання травм, таких як розтягнення, переломи тощо. У таких випадках uhlsport GmbH не несе відповідальності. Фіксатор для щиколотки не призначений для додаткової стабілізації. Вибір занадто малого розміру призведе до зниження захисту.

Інформація про виробника:
ЄС:
Виробник: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Німеччина
Великобританія:
Виробник: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Німеччина
Імпортер: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, Англія ST15SQ

Розмір і посадка:
Щоб вибрати правильний розмір, будь ласка, зверніться до таблиці розмірів. Розмір вказаний на етикетці продукту, а також на упаковці. Увага. Вибір занадто малого розміру призведе до зниження захисту. Після вибору правильного розміру фіксатора для щиколотки перевірте посадку, надівши його на щиколотку. За потреби зверніть увагу на маркування лівої ('L') та правої ('R') сторони на етикетці продукту. Для належної функції важливо, щоб фіксатор для щиколотки правильно і зручно сидів, щоб він не зісковзував під час бігу або контакту з іншими гравцями під час гри.

Запобіжні заходи та огляд:
Цей продукт розроблений для занять футболом. Його захисні функції не дійсні для інших видів спорту. Перед використанням уважно огляньте продукт - візуально та вручну. Якщо ви помітили тріщини, вм'ятини, деформації, відсутні частини або інші аномалії, фіксатор для щиколотки слід негайно замінити. Дата виготовлення та термін придатності YYYY-MM, а також специфікації матеріалів вказані на етикетці продукту. З часом і при регулярному використанні продукту (повторювані удари, прання, тертя під час використання) захисна функція може погіршитися. В інтересах користувача відповідно замінити продукт. Захисна функція продукту може зменшитися під впливом екстремальних температур (<0° або >35°). Будь-яка структурна зміна фіксатора для щиколотки може призвести до погіршення захисної функції. Зверніть увагу, що фіксатор для щиколотки має ергономічну форму для більшого комфорту. Букви L і R на етикетці позначають ліву та праву сторони відповідно.

Догляд, зберігання та утилізація:
Зберігати при кімнатній температурі в сухому місці.
Дбайливо мити вручну в чистій воді при максимальній температурі 30°C.
Не прати в пральній машині.
Залишити сохнути при кімнатній температурі. Не зберігати біля радіатора або іншого джерела тепла.
Фіксатор для щиколотки слід утилізувати відповідно до діючих у вашій країні правил поводження з відходами.

Декларацію відповідності можна завантажити на сайті www.uhlsport.com/de/documents.

Дата виготовлення — Додається інструкція з експлуатації. Будь ласка, прочитайте її перед використанням. — Термін придатності

RU / РУССКИЙ

Информация о продукте:
Фиксатор для лодыжки предназначен для защиты лодыжки от мелких, поверхностных ссадин, возникающих во время обычных футбольных тренировок в соответствии с соответствующим Регламентом (ЕС) 2016/425. Даже при правильном использовании продукта существует риск получения травм, таких как растяжения, переломы и т.д. В таких случаях uhlsport GmbH не несет ответственности. Фиксатор для лодыжки не предназначен для дополнительной стабилизации. Выбор слишком малого размера приведет к снижению защиты.

Информация о производителе:
ЕС:
Производитель: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Германия
Великобритания:
Производитель: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Германия
Импортер: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, Англия ST15SQ

Размер и посадка:
Чтобы выбрать правильный размер, пожалуйста, обратитесь к таблице размеров. Размер указан на этикетке продукта, а также на упаковке. Внимание. Выбор слишком малого размера приведет к снижению защиты. После выбора правильного размера фиксатора для лодыжки проверьте посадку, надев его на лодыжку. При необходимости обратите внимание на маркировки левой ('L') и правой ('R') сторон на этикетке продукта. Для надлежащей функции важно, чтобы фиксатор для лодыжки правильно и удобно сидел, чтобы он не скользил при беге или контакте с другими игроками во время игры.

Меры предосторожности и осмотр:
Этот продукт разработан для занятий футболом. Его защитные функции не действительны для других видов спорта. Внимательно осмотрите продукт перед использованием - визуально и вручную. Если вы заметили трещины, вмятины, деформации, отсутствующие части или другие аномалии, фиксатор для лодыжки следует немедленно заменить. Дата изготовления и срок годности YYYY-MM, а также спецификации материалов указаны на этикетке продукта. Со временем и при регулярном использовании продукта (повторяющиеся удары, стирка, трение во время использования) защитная функция может ухудшиться. В интересах пользователя соответственно заменить продукт. Защитная функция продукта может снизиться под воздействием экстремальных температур (<0° или >35°). Любое структурное изменение фиксатора для лодыжки может привести к ухудшению защитной функции. Обратите внимание, что фиксатор для лодыжки имеет эргономичную форму для большего комфорта. Буквы L и R на этикетке обозначают левую и правую стороны соответственно.

Уход, хранение и утилизация:
Хранить при комнатной температуре в сухом месте.
Осторожно мыть вручную в чистой воде при максимальной температуре 30°C.
Не стирать в стиральной машине.
Оставить сохнуть при комнатной температуре. Не хранить рядом с радиатором или другим источником тепла.
Фиксатор для лодыжки должен быть утилизирован в соответствии с действующими в вашей стране правилами обращения с отходами.

Декларацию о соответствии можно скачать на сайте www.uhlsport.com/de/documents.

Дата производства — В комплект входит инструкция по эксплуатации. Пожалуйста, прочитайте ее перед — Срок годности

TR / TÜRKÇE

Ürün bilgisi:
Ayak bileği desteği, ilgili (AB) 2016/425 Tüzüğüne uygun olarak normal futbol antrenmanları sırasında meydana gelen küçük, yüzeysel sıyrıklardan ayak bileğini korumak için tasarlanmıştır. Ürün doğru kullanılsa bile burkulmalar, kırıklar vb. yaralanma riski vardır. Bu gibi durumlarda uhlsport GmbH sorumluluk kabul etmez. Ayak bileği desteği ek stabilizasyon için tasarlanmamıştır. Çok küçük bir boyut seçmek daha az koruma sağlar.

Üretici bilgileri:
AB:
Üretici: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Almanya
Birleşik Krallık:
Üretici: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Almanya
İthalatçı: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, İngiltere ST15SQ

Boyut ve uyum:
Doğru bedeni seçmek için lütfen beden tablosuna bakın. Boyut, ürün etiketinde ve ambalajında belirtilmiştir. Dikkat. Çok küçük bir beden seçmek daha az koruma sağlar. Ayak bileği desteğiniz için doğru bedeni seçtikten sonra, ayak bileğinize takarak uyumunu kontrol edin. Gerekirse, ürün etiketindeki sol ('L') ve sağ ('R') işaretlerine dikkat edin. Öngörülen işlev için ayak bileği desteğinin düzgün ve rahat bir şekilde oturması önemlidir, böylece koşarken veya oyun sırasında diğer oyuncularla temas ederken kaymaz.

Önlemler ve denetim:
Bu ürün futbol oynamak için geliştirilmiştir. Koruyucu işlevleri diğer sporlar için geçerli değildir. Ürünü kullanmadan önce dikkatlice kontrol edin - görsel olarak ve elle. Çatlaklar, ezikler, deformasyonlar, eksik parçalar veya diğer anormallikler fark ederseniz, ayak bileği desteği derhal değiştirilmelidir. Üretim tarihi ve son kullanma tarihi YYYY-AA ile malzeme spesifikasyonları ürün etiketinde bulunabilir. Zamanla ve ürünün düzenli kullanımıyla (tekrarlanan darbeler, yıkama, kullanım sırasında sürtünme) koruyucu işlevi bozulabilir. Kullanıcının çıkarları doğrultusunda ürünü buna göre değiştirmek önemlidir. Ürünün koruyucu işlevi aşırı sıcaklıkların etkisi altında azalabilir (<0° veya >35°). Ayak bileği desteğindeki herhangi bir yapısal değişiklik, koruyucu işlevin bozulmasına yol açabilir. Ayak bileği desteğinin daha iyi konfor için ergonomik bir şekle sahip olduğunu lütfen unutmayın. Etiketteki L ve R harfleri sırasıyla sol ve sağ anlamına gelir.

Bakım, saklama ve bertaraf etme:
Oda sıcaklığında kuru bir yerde saklayın.
Maksimum 30°C sıcaklıkta temiz suyla elde dikkatlice yıkayın.
Makinede yıkamayın.
Oda sıcaklığında kurumasını bekleyin. Radyatör veya başka bir ısı kaynağı yakınında saklamayın.
Ayak bileği desteği, ülkenizde geçerli olan atık yönergelerine uygun olarak bertaraf edilmelidir.

Uygunluk beyanı www.uhlsport.com/de/documents adresinden indirilebilir.

Üretim Tarihi — Bir kullanım kılavuzu dahildir. Lütfen kullanmadan önce okuyun. — Son Kullanma Tarihi

ZH / 中文

产品信息:
根据相关法规（欧盟）2016/425，护踝旨在保护脚踝免受正常足球训练过程中出现的轻微、表浅的擦伤。即使正确使用产品，仍存在扭伤、骨折等伤害的风险。在这种情况下，uhlsport GmbH 不承担任何责任。护踝不适用于额外的稳定。选择过小的尺寸会导致保护不足。

制造商信息:
欧盟:
制造商: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, 德国
英国:
制造商: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, 德国
进口商: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, 英国 ST15SQ

尺码和合身:
要选择正确的尺码，请参考尺码表。尺码标注在产品标签和包装上。注意。选择过小的尺码会导致保护不足。选择正确的护踝尺码后，通过将其戴在脚踝上来检查合身度。如果需要，请注意产品标签上的左（'L'）和右（'R'）标记。为了达到预期的功能，重要的是护踝要正确、舒适地贴合，以便在跑步或与其他球员接触时不会滑动。

预防措施和检查:
该产品专为足球训练设计。其保护功能不适用于其他运动。使用前仔细检查产品 - 视觉和手动。如果发现裂缝、凹痕、变形、缺失部件或其他异常情况，必须立即更换护踝。生产日期和有效期 YYYY-MM 以及材料规格可以在产品标签上找到。随着时间的推移和产品的定期使用（重复冲击、清洗、使用中的摩擦），保护功能可能会恶化。用户应根据需要更换产品。产品的保护功能可能会在极端温度（<0° 或 >35°）下减少。任何护踝的结构性变化都可能导致保护功能的减弱。请注意，护踝具有符合人体工程学的形状，以提供更好的舒适度。标签上的 L 和 R 分别代表左和右。

护理、存储和处置:
存放在室温干燥处。
在最高 30°C 的清水中手洗。
不要机洗。
在室温下晾干。不要存放在散热器或其他热源附近。
护踝必须按照您所在国家/地区的废物处理指南进行处置。

符合性声明可以在 www.uhlsport.com/de/documents 下载。

生产日期 — 附有使用说明书。请在使用前阅读。 — 有效期

VI / TIẾNG VIỆT

Thông tin sản phẩm:
Băng bảo vệ mắt cá chân được thiết kế để bảo vệ mắt cá chân khỏi những vết trầy xước nhỏ, nông xảy ra trong quá trình tập luyện bóng đá bình thường theo Quy định (EU) 2016/425 liên quan. Ngay cả khi sản phẩm được sử dụng đúng cách, vẫn có nguy cơ chấn thương như bong gân, gãy xương, v.v. Trong những trường hợp như vậy, công ty uhlsport GmbH không chịu trách nhiệm. Băng bảo vệ mắt cá chân không nhằm mục đích cung cấp sự ổn định thêm. Chọn kích thước quá nhỏ sẽ làm giảm khả năng bảo vệ.

Thông tin nhà sản xuất:
EU:
Nhà sản xuất: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Đức
Anh:
Nhà sản xuất: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Đức
Nhà nhập khẩu: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, Anh ST15SQ

Kích thước và vừa vặn:
Để chọn kích thước phù hợp, vui lòng tham khảo bảng kích thước. Kích thước được ghi trên nhãn sản phẩm cũng như trên bao bì. Chú ý. Chọn kích thước quá nhỏ sẽ làm giảm khả năng bảo vệ. Sau khi bạn đã chọn kích thước phù hợp cho băng bảo vệ mắt cá chân, hãy kiểm tra độ vừa vặn bằng cách đeo nó vào mắt cá chân. Nếu cần, hãy chú ý đến ký hiệu bên trái ('L') và bên phải ('R') trên nhãn sản phẩm. Để đạt được chức năng mong muốn, điều quan trọng là băng bảo vệ mắt cá chân phải vừa vặn và thoải mái để không bị trượt khi bạn chạy hoặc tiếp xúc với các cầu thủ khác trong trận đấu.

Biện pháp phòng ngừa và kiểm tra:
Sản phẩm này được phát triển để sử dụng trong bóng đá. Các chức năng bảo vệ của nó không có giá trị đối với các môn thể thao khác. Kiểm tra sản phẩm cẩn thận trước khi sử dụng - bằng mắt và bằng tay. Nếu bạn nhận thấy vết nứt, vết lõm, biến dạng, thiếu các bộ phận hoặc các bất thường khác, băng bảo vệ mắt cá chân phải được thay thế ngay lập tức. Ngày sản xuất và ngày hết hạn YYYY-MM cũng như thông số kỹ thuật về vật liệu có thể được tìm thấy trên nhãn sản phẩm. Theo thời gian và việc sử dụng sản phẩm thường xuyên (va chạm lặp đi lặp lại, giặt, ma sát trong quá trình sử dụng), chức năng bảo vệ có thể bị suy giảm. Người dùng nên thay thế sản phẩm cho phù hợp. Chức năng bảo vệ của sản phẩm có thể bị giảm dưới ảnh hưởng của nhiệt độ cực cao (<0° hoặc >35°). Bất kỳ thay đổi cấu trúc nào đối với băng bảo vệ mắt cá chân có thể dẫn đến suy giảm chức năng bảo vệ. Xin lưu ý rằng băng bảo vệ mắt cá chân có hình dạng công thái học để mang lại sự thoải mái hơn. Các chữ cái L và R trên nhãn biểu thị tương ứng cho bên trái và bên phải.

Chăm sóc, bảo quản và tiêu hủy:
Bảo quản ở nhiệt độ phòng trong nơi khô ráo.
Giặt tay cẩn thận trong nước sạch ở nhiệt độ tối đa 30°C.
Không giặt máy.
Để khô ở nhiệt độ phòng. Không bảo quản gần bộ tản nhiệt hoặc nguồn nhiệt khác.
Băng bảo vệ mắt cá chân phải được tiêu hủy theo hướng dẫn xử lý chất thải hiện hành tại quốc gia của bạn.

Tuyên bố về sự phù hợp có thể tải xuống tại www.uhlsport.com/de/documents.

Ngày sản xuất — Có kèm theo hướng dẫn sử dụng. Vui lòng đọc trước khi sử dụng. — Hạn sử dụng

KO / 한국어

제품 정보:
발목 보호대는 관련 규정 (EU) 2016/425에 따라 일반적인 축구 훈련 중에 발생하는 경미한 표면 찰과상으로부터 발목을 보호하도록 설계되었습니다. 제품을 올바르게 사용하더라도 염좌, 골절 등 부상의 위험이 있습니다. 이러한 경우 uhlsport GmbH는 책임을 지지 않습니다. 발목 보호대는 추가 안정화를 위한 것이 아닙니다. 너무 작은 크기를 선택하면 보호 기능이 줄어듭니다.

제조업체 정보:
EU:
제조업체: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, 독일
영국:
제조업체: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, 독일
수입업체: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, 영국 ST15SQ

크기 및 착용감:
올바른 크기를 선택하려면 사이즈 차트를 참조하십시오. 크기는 제품 라벨과 포장에 표시되어 있습니다. 주의. 너무 작은 크기를 선택하면 보호 기능이 줄어듭니다. 발목 보호대의 올바른 크기를 선택한 후 발목에 착용하여 착용감을 확인하십시오. 필요한 경우 제품 라벨의 왼쪽('L') 및 오른쪽('R') 표시에 주의하십시오. 의도된 기능을 위해서는 발목 보호대가 올바르고 편안하게 착용되어 달리거나 경기 중 다른 선수와의 접촉 시 미끄러지지 않는 것이 중요합니다.

주의사항 및 검사:
이 제품은 축구 연습을 위해 개발되었습니다. 다른 스포츠에는 보호 기능이 적용되지 않습니다. 사용 전에 제품을 시각적으로 그리고 손으로 주의 깊게 확인하십시오. 균열, 움푹 들어간 부분, 변형, 부품 누락 또는 기타 이상이 있는 경우 발목 보호대는 즉시 교체해야 합니다. 제조 일자와 유효 기한 YYYY-MM 및 소재 사양은 제품 라벨에서 확인할 수 있습니다. 시간이 지남에 따라 제품을 정기적으로 사용하면(반복적인 충격, 세탁, 사용 중 마찰) 보호 기능이 저하될 수 있습니다. 사용자는 이에 따라 제품을 교체해야 합니다. 극한 온도(<0° 또는 >35°)의 영향을 받으면 제품의 보호 기능이 감소할 수 있습니다. 발목 보호대의 구조적 변화는 보호 기능 저하로 이어질 수 있습니다. 발목 보호대는 더 큰 편안함을 위해 인체공학적 형태를 갖추고 있음을 참고하십시오. 라벨의 L 및 R은 각각 왼쪽 및 오른쪽을 나타냅니다.

관리, 보관 및 폐기:
실온의 건조한 장소에 보관하십시오.
최대 30°C의 깨끗한 물에 손으로 조심스럽게 세척하십시오.
세탁기 사용 금지.
실온에서 건조시킵니다. 라디에이터 또는 다른 열원 근처에 보관하지 마십시오.
발목 보호대는 귀하의 국가에서 적용되는 폐기 지침에 따라 폐기해야 합니다.

적합성 선언은 www.uhlsport.com/de/documents 에서 다운로드할 수 있습니다.

제조일자 — 사용 설명서가 포함되어 있습니다. 사용하기 전에 읽어주세요. — 유통 기한

JA / 日本語

製品情報:
足首サポーターは、関連する規制(EU) 2016/425に従い、通常のサッカートレーニング中に発生する軽微な表面的擦り傷から足首を保護するために設計されています。製品を正しく使用しても、捻挫、骨折などのけがのリスクがあります。そのような場合、uhlsport GmbHは責任を負いません。足首サポーターは追加の安定化を目的としたものではありません。サイズが小さすぎると保護が不十分になります。

製造者情報:
EU:
製造者: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, ドイツ
英国:
製造者: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, ドイツ
輸入者: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, イギリス ST15SQ

サイズとフィット感:
正しいサイズを選ぶには、サイズ表を参照してください。サイズは製品ラベルおよびパッケージに記載されています。注意。小さすぎるサイズを選ぶと、保護が不十分になります。足首サポーターの正しいサイズを選んだら、足首に装着してフィット感を確認してください。必要に応じて、製品ラベルの左(「L」)および右(「R」)のマークに注意してください。意図された機能のためには、足首サポーターが正しく快適にフィットすることが重要です。走ったり、ゲーム中に他のプレイヤーと接触したりしても滑らないようにする必要があります。

注意事項と点検:
この製品はサッカーの練習用に開発されました。その保護機能は他のスポーツには適用されません。使用前に製品を視覚的および手で注意深く点検してください。亀裂、へこみ、変形、欠けている部分、その他の異常が見られる場合は、足首サポーターを直ちに交換する必要があります。製造日および有効期限YYYY-MMおよび材料仕様は、製品ラベルに記載されています。時間の経過とともに、製品の定期的な使用(繰り返しの衝撃、洗浄、使用中の摩擦)により、保護機能が低下することがあります。ユーザーの利益のために、適切に製品を交換する必要があります。極端な温度(<0°または>35°)の影響下では、製品の保護機能が低下する可能性があります。足首サポーターの構造上の変更は、保護機能の低下につながる可能性があります。足首サポーターはより快適にするために人間工学に基づいた形状をしていることに注意してください。ラベルのLとRは、それぞれ左と右を示しています。

ケア、保管および廃棄:
室温で乾燥した場所に保管してください。
最大30°Cの清潔な水で手洗いしてください。
洗濯機で洗わないでください。
室温で乾燥させます。ラジエーターや他の熱源の近くに保管しないでください。
足首サポーターは、お住まいの国の廃棄ガイドラインに従って処分する必要があります。

適合宣言はwww.uhlsport.com/de/documentsからダウンロードできます。

製造日 — 取扱説明書が同封されています。使用前にお読みください。 — 有効期限

ID / BAHASA INDONESIA

Informasi produk:
Penopang pergelangan kaki dirancang untuk melindungi pergelangan kaki dari lecet ringan dan dangkal yang terjadi selama pelatihan sepak bola normal sesuai dengan Peraturan (UE) 2016/425 yang relevan. Meskipun produk digunakan dengan benar, ada risiko cedera seperti keseleo, patah tulang, dll. Dalam kasus seperti itu, uhlsport GmbH tidak bertanggung jawab. Penopang pergelangan kaki tidak dimaksudkan untuk stabilisasi tambahan. Memilih ukuran yang terlalu kecil akan mengakibatkan perlindungan yang lebih sedikit.

Informasi pabrikan:
UE:
Pabrikan: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Jerman
Inggris:
Pabrikan: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, Jerman
Importir: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, Inggris ST15SQ

Ukuran dan kecocokan:
Untuk memilih ukuran yang benar, silakan lihat tabel ukuran. Ukuran tertera pada label produk serta pada kemasannya. Perhatian. Memilih ukuran yang terlalu kecil akan mengakibatkan perlindungan yang lebih sedikit. Setelah Anda memilih ukuran yang benar untuk penopang pergelangan kaki Anda, periksa kecocokannya dengan memasangnya di pergelangan kaki Anda. Jika perlu, perhatikan tanda kiri ('L') dan kanan ('R') pada label produk. Untuk fungsi yang dimaksudkan, penting bahwa penopang pergelangan kaki pas dengan benar dan nyaman sehingga tidak tergelincir saat Anda berlari atau bersentuhan dengan pemain lain selama permainan.

Pencegahan dan pemeriksaan:
Produk ini dikembangkan untuk praktik sepak bola. Fungsi pelindungnya tidak berlaku untuk olahraga lain. Periksa produk dengan hati-hati sebelum digunakan - secara visual dan dengan tangan. Jika Anda melihat retakan, lekukan, deformasi, bagian yang hilang, atau kelainan lainnya, penopang pergelangan kaki harus segera diganti. Tanggal pembuatan dan tanggal kedaluwarsa YYYY-MM serta spesifikasi bahan dapat ditemukan pada label produk. Seiring waktu dan penggunaan produk secara teratur (benturan berulang, pencucian, gesekan selama penggunaan), fungsi pelindung dapat menurun. Adalah kepentingan pengguna untuk mengganti produk sesuai kebutuhan. Fungsi pelindung produk dapat berkurang di bawah pengaruh suhu ekstrem (<0° atau >35°). Setiap perubahan struktural pada penopang pergelangan kaki dapat menyebabkan penurunan fungsi pelindung. Harap diperhatikan bahwa penopang pergelangan kaki memiliki bentuk ergonomis untuk kenyamanan yang lebih baik. Huruf L dan R pada label masing-masing menunjukkan kiri dan kanan.

Perawatan, penyimpanan, dan pembuangan:
Simpan di suhu kamar di tempat yang kering.
Cuci dengan hati-hati dengan tangan dalam air bersih pada suhu maksimal 30°C.
Jangan dicuci dengan mesin.
Biarkan kering pada suhu kamar. Jangan disimpan di dekat radiator atau sumber panas lainnya.
Penopang pergelangan kaki harus dibuang sesuai dengan pedoman limbah yang berlaku di negara Anda.

Pernyataan Kesesuaian dapat diunduh di www.uhlsport.com/de/documents.

Tanggal Pembuatan — Panduan pengguna disertakan. Harap membacanya sebelum digunakan. — Tanggal Kedaluwarsa

TH / ภาษาไทย

ข้อมูลสินค้า:
สนับข้อเท้าได้รับการออกแบบมาเพื่อปกป้องข้อเท้าจากรอยถลอกเล็กน้อยที่เกิดขึ้นระหว่างการฝึกฟุตบอลตามปกติ ตามข้อบังคับที่เกี่ยวข้อง (EU) 2016/425 แม้ว่าผลิตภัณฑ์จะถูกใช้อย่างถูกต้องก็ยังมีความเสี่ยงที่จะได้รับบาดเจ็บ เช่น ข้อเคล็ด กระดูกหัก ฯลฯ ในกรณีดังกล่าว บริษัท uhlsport GmbH จะไม่รับผิดชอบ สนับข้อเท้าไม่ได้มีไว้สำหรับการเพิ่มความมั่นคง การเลือกขนาดที่เล็กเกินไปจะทำให้การป้องกันน้อยลง

ข้อมูลผู้ผลิต:
EU:
ผู้ผลิต: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, ประเทศเยอรมนี
สหราชอาณาจักร:
ผู้ผลิต: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, ประเทศเยอรมนี
ผู้นำเข้า: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, อังกฤษ ST15SQ

ขนาดและความพอดี:
ในการเลือกขนาดที่ถูกต้อง โปรดดูที่ตารางขนาด ขนาดจะถูกระบุไว้บนฉลากผลิตภัณฑ์รวมถึงบนบรรจุภัณฑ์ คำเตือน การเลือกขนาดที่เล็กเกินไปจะทำให้การป้องกันน้อยลง หลังจากเลือกขนาดที่ถูกต้องสำหรับสนับข้อเท้าของคุณแล้ว ให้ตรวจสอบความพอดีโดยการสวมใส่ที่ข้อเท้า หากจำเป็น โปรดใส่ใจกับเครื่องหมายซ้าย ('L') และขวา ('R') บนฉลากผลิตภัณฑ์ เพื่อการใช้งานที่เหมาะสม สิ่งสำคัญคือสนับข้อเท้าจะต้องพอดีและใส่สบายเพื่อไม่ให้ลื่นหลุดเมื่อคุณวิ่งหรือสัมผัสกับผู้เล่นคนอื่นระหว่างการแข่งขัน

ข้อควรระวังและการตรวจสอบ:
ผลิตภัณฑ์นี้พัฒนาขึ้นเพื่อการฝึกซ้อมฟุตบอล ฟังก์ชันการป้องกันของมันไม่สามารถใช้ได้กับกีฬาประเภทอื่น ตรวจสอบผลิตภัณฑ์อย่างละเอียดก่อนการใช้งาน ทั้งด้วยสายตาและด้วยมือ หากคุณสังเกตเห็นรอยร้าว รอยบุบ การบิดเบี้ยว ส่วนที่ขาดหายไป หรือความผิดปกติอื่น ๆ สนับข้อเท้าจะต้องถูกเปลี่ยนทันที วันที่ผลิตและวันที่หมดอายุ YYYY-MM รวมถึงข้อมูลจำเพาะของวัสดุสามารถพบได้บนฉลากผลิตภัณฑ์ เมื่อเวลาผ่านไป และจากการใช้ผลิตภัณฑ์ซ้ำๆ (การกระแทกซ้ำ การซัก การเสียดสีระหว่างการใช้งาน) ฟังก์ชันการป้องกันอาจเสื่อมลง ผู้ใช้ควรเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ให้เหมาะสม ฟังก์ชันการป้องกันของผลิตภัณฑ์อาจลดลงภายใต้อิทธิพลของอุณหภูมิที่รุนแรง (<0° หรือ >35°) การเปลี่ยนแปลงโครงสร้างใดๆ ของสนับข้อเท้าอาจนำไปสู่การด้อยค่าของฟังก์ชันการป้องกัน โปรดทราบว่าสนับข้อเท้ามีรูปทรงตามหลักสรีรศาสตร์เพื่อความสบายที่ดีขึ้น ตัวอักษร L และ R บนฉลากแสดงถึงซ้ายและขวาตามลำดับ

การดูแล การจัดเก็บ และการกำจัด:
เก็บในอุณหภูมิห้องในที่แห้ง
ล้างด้วยมืออย่างระมัดระวังในน้ำสะอาดที่อุณหภูมิสูงสุด 30°C
อย่าซักด้วยเครื่องซักผ้า
ปล่อยให้แห้งที่อุณหภูมิห้อง อย่าเก็บไว้ใกล้กับหม้อน้ำหรือแหล่งความร้อนอื่น
สนับข้อเท้าต้องถูกกำจัดตามแนวทางการกำจัดขยะที่ใช้บังคับในประเทศของคุณ

คำประกาศความสอดคล้องสามารถดาวน์โหลดได้ที่ www.uhlsport.com/de/documents

วันที่ผลิต — มีคู่มือการใช้งานรวมอยู่ด้วย โปรดอ่านก่อนใช้ — วันหมดอายุ

HE / עברית

מידע על המוצר:
תומך הקרסול תוכנן להגן על הקרסול משריטות קטנות ושטחיות המתרחשים במהלך אימון כדורגל רגיל בהתאם לתקנה (EU) 2016/425 הרלוונטית. גם אם נעשה שימוש נכון במוצר, קיים סיכון לפציעות כגון נקעים, עצמות שבורות וכו'. במקרים כאלה, uhlsport GmbH אינה מקבלת אחריות. תומך הקרסול אינו מיועד לייצוב נוסף. בחירת מידה קטנה מדי תביא לפחות הגנה.

מידע על היצרן:
האיחוד האירופי:
יצרן: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, גרמניה
בריטניה:
יצרן: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, גרמניה
יבואן: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, אנגליה ST15SQ

מידה והתאמה:
לבחירת המידה הנכונה, אנא עיין בטבלת המידות. המידה מצוינת על תווית המוצר ועל האריזה. זהירות. בחירת מידה קטנה מדי תביא לפחות הגנה. לאחר שבחרת את המידה הנכונה לתומך הקרסול, בדוק את ההתאמה על ידי הנחתו על הקרסול. במידת הצורך, שים לב לסימני שמאל ('L') וימין ('R') על תווית המוצר. לתפקוד המיועד, חשוב שתומך הקרסול יתאים באופן נכון ונוח כדי שלא יחליק בעת ריצה או מגע עם שחקנים אחרים במהלך משחק.

אמצעי זהירות ובדיקה:
מוצר זה פותח לתרגול כדורגל. פונקציות ההגנה שלו אינן חלות על ספורט אחר. בדוק את המוצר בקפידה לפני השימוש - הן חזותית והן ביד. אם אתה מבחין בסדקים, שקעים, עיוותים, חלקים חסרים או חריגות אחרות, יש להחליף את תומך הקרסול מיד. תאריך הייצור ותאריך התפוגה YYYY-MM ומפרטי החומרים מופיעים על תווית המוצר. עם מעבר הזמן ובשימוש סדיר במוצר (מכות חוזרות, כביסה, חיכוך במהלך השימוש), פונקציית ההגנה עלולה להיפגע. לטובתו של המשתמש להחליף את המוצר בהתאם. פונקציית ההגנה של המוצר עלולה להופחת תחת השפעת טמפרטורות קיצוניות (<0° או >35°). כל שינוי מבני בתומך הקרסול עלול לגרום לפגימת פונקציית ההגנה. שים לב שמגן הקרסול בעל צורה ארגונומית לנוחה רבה יותר. האותיות L ו-R על התווית מציינות שמאל וימין בהתאמה.

טיפול, אחסון וסילוק:
אחסן בטמפרטורת החדר במקום יבש.
שטוף בזהירות ביד במים נקיים בטמפרטורה מקסימלית של 30°C.
אין לכבס במכונה.
הנח לייבוש בטמפרטורת החדר. אין לאחסן ליד רדיאטור או מקור חום אחר.
יש לטפל בתומך הקרסול בהתאם להנחיות הפסולת החלות במדינתך.

הצהרת ההתאמה ניתנת להורדה בכתובת www.uhlsport.com/de/documents.

תאריך ייצור — מצורף מדריך למשתמש. אנא קרא אותו לפני השימוש. — תאריך תפוגה

AR / العربية

معلومات المنتج:
تم تصميم دعامة الكاحل لحماية الكاحل من الخدوش الطفيفة والسطحية التي تحدث أثناء التدريب العادي لكرة القدم وفقًا للائحة (الاتحاد الأوروبي) 2016/425 ذات الصلة. حتى إذا تم استخدام المنتج بشكل صحيح، فإنه هناك خطر الإصابات مثل الالتواءات، كسور العظام، إلخ. في مثل هذه الحالات، لا تتحمل uhlsport GmbH أي مسؤولية. دعامة الكاحل غير مخصصة لتحقيق الاستقرار الإضافي. اختيار حجم صغير جدًا سيؤدي إلى حماية أقل.

معلومات الشركة المصنعة:
الاتحاد الأوروبي:
الشركة المصنعة: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, ألمانيا
المملكة المتحدة:
الشركة المصنعة: uhlsport GmbH, Klingenbachstraße 3, 72336 Balingen, ألمانيا
المستورد: uhlsport (UK) Limited, The Glades, Festival Way, Stoke-On-Trent, إنجلترا ST15SQ

الحجم والملاءمة:
لاختيار الحجم الصحيح، يرجى الرجوع إلى جدول المقاسات. يتم تحديد الحجم على ملصق المنتج وكذلك على العبوة. تحذير. اختيار حجم صغير جدًا سيؤدي إلى حماية أقل. بمجرد اختيار الحجم الصحيح لدعامة الكاحل، تحقق من الملاءمة بوضعها على الكاحل. إذا لزم الأمر، انتبه إلى العلامات اليسرى ('L') واليمنى ('R') على ملصق المنتج. بالنسبة للوظيفة المقصودة، من المهم أن تناسب دعامة الكاحل بشكل صحيح ومريح حتى لا تنزلق عند الركض أو الاحتكاك مع اللاعبين الآخرين أثناء اللعبة.

الاحتياطات والفحص:
تم تطوير هذا المنتج لممارسة كرة القدم. وظائفه الوقائية غير صالحة للرياضات الأخرى. تحقق من المنتج بعناية قبل الاستخدام - بصريًا وباليد. إذا لاحظت تشققات أو انبعاجات أو تشوهات أو أجزاء مفقودة أو أي شذوذ آخر، يجب استبدال دعامة الكاحل على الفور. يمكن العثور على تاريخ التصنيع وتاريخ انتهاء الصلاحية YYYY-MM وكذلك مواصفات المواد على ملصق المنتج. بمرور الوقت، ومن خلال الاستخدام المنتظم للمنتج (الصدمات المتكررة، الغسيل، الاحتكاك أثناء الاستخدام)، قد تتدهور الوظيفة الوقائية. من مصلحة المستخدم استبدال المنتج وفقًا لذلك. قد تقل الوظيفة الوقائية للمنتج تحت تأثير درجات الحرارة القصوى (<0° أو >35°). يمكن أن يؤدي أي تغيير هيكلي في دعامة الكاحل إلى ضعف الوظيفة الوقائية. يرجى ملاحظة أن دعامة الكاحل لها شكل مريح لمزيد من الراحة. تشير الأحرف L وR على الملصق إلى اليسار واليمين على التوالي.

العناية والتخزين والتخلص:
تخزين في درجة حرارة الغرفة في مكان جاف.
اغسل بعناية باليد في ماء نظيف بحد أقصى 30 درجة مئوية.
لا تغسل في الغسالة.
اتركه ليجف في درجة حرارة الغرفة. لا تخزن بالقرب من مبرد أو مصدر حرارة آخر.
يجب التخلص من دعامة الكاحل وفقًا لإرشادات النفايات المعمول بها في بلدك.

يمكن تنزيل إعلان المطابقة على www.uhlsport.com/de/documents.

تاريخ التصنيع — يتم تضمين دليل المستخدم. يرجى قراءته مسبقًا. — تاريخ انتهاء الصلاحية

Materialzusammensetzung

Materialzusammensetzung / Material composition / Composition des matériaux / Composición del material / Състав на материала / Materialesammensætning / Materjalikoostis / Materiaalikoostumus / Σύνθεση υλικών / Composizione del materiale / Sastav materijala / Materiāla sastāvs / Medžiagų sudėtis / Materiaalsamenstelling / Materialesammensetning / Skład materiału / Composição do material / Compoziția materialului / Materialsammansättning / Zloženie materiálu / Sestava materiala / Složení materiálu / Anyagösszetétel / Përbërja e materialit / Састав материјала / Состав на материјалот / Склад матеріалу / Состав материала / Malzeme bileşimi / 材料组成 / Thành phần vật liệu / 재료 구성 / 材料の構成 / Komposisi bahan / ส่วนประกอบของวัสดุ / הרכב החומר / تركيبة المواد

DE: Polyester 85% (70% recycelt); Polyethylen 10%; Ethylenvinylacetat 5% (20% recycelt)
EN: Polyester 85% (70% recycled); Polyethylene 10%; Ethylene vinyl acetate 5% (20% recycled)
FR: Polyester 85% (70 % recyclé); Polyéthylène 10 %; Acétate de vinyle-éthylène 5 % (20 % recyclé)
ES: Poliéster 85% (70% reciclado); Polietileno 10%; Acetato de vinilo y etileno 5% (20% reciclado)
BG: Полиестер 85% (70% рециклиран); Полиетилен 10%; Етилен винил ацетат 5% (20% рециклиран)
DA: Polyester 85% (70 % genanvendt); Polyethylen 10 %; Ethylen-vinylacetat 5 % (20 % genanvendt)
ET: Polüester 85% (70% taaskasutatud); Polüetüleen 10%; Eteen-vinüülatsetaat 5% (20% taaskasutatud)
FI: Polyesteri 85 % (70 % kierrätetty); Polyeteeni 10 %; Eteeni-vinyyliasetaatti 5 % (20 % kierrätetty)
EL: Πολυεστέρας 85% (70% ανακυκλωμένος); Πολυαιθυλένιο 10%; Οξικό αιθυλένιο 5% (20% ανακυκλωμένο)
IT: Poliestere 85% (70% riciclato); Polietilene 10%; Acetato di vinile etilene 5% (20% riciclato)
HR: Poliester 85% (70% recikliran); Polietilen 10%; Etilenvinilacetat 5% (20% recikliran)
LV: Poliesters 85% (70% pārstrādāts); Polietilēns 10%; Etilēnvinilacetāts 5% (20% pārstrādāts)
LT: Poliesteris 85% (70% perdirbtas); Polietilenas 10%; Etilenvinilacetatas 5% (20% perdirbtas)
NL: Polyester 85% (70% gerecycled); Polyethyleen 10%; Ethyleenvinylacetaat 5% (20% gerecycled)
NO: Polyester 85 % (70 % resirkulert); Polyetylen 10 %; Etylenvinylacetat 5 % (20 % resirkulert)
PL: Poliester 85% (70% z recyklingu); Polietylen 10%; Octan winylu etylowego 5% (20% z recyklingu)
PT: Poliéster 85% (70% reciclado); Polietileno 10%; Acetato de vinil-etileno 5% (20% reciclado)
RO: Poliester 85% (70% reciclat); Polietilenă 10%; Acetat de vinil-etilenă 5% (20% reciclat)
SV: Polyester 85 % (70 % återvunnet); Polyeten 10 %; Etenvinylacetat 5 % (20 % återvunnet)
SK: Polyester 85% (70% recyklovaný); Polyetylén 10%; Etylénvinylacetát 5% (20% recyklovaný)
SL: Poliester 85% (70% recikliran); Polietilen 10%; Etilenvinilacetat 5% (20% recikliran)
CS: Polyester 85% (70% recyklovaný); Polyethylen 10%; Etylenvinylacetát 5% (20% recyklovaný)
HU: Poliészter 85% (70% újrahasznosított); Polietilén 10%; Etilén-vinil-acetát 5% (20% újrahasznosított)
SQ: Poliestër 85% (70% e ricikluar); Polietilen 10%; Acetat etilen-vinil 5% (20% e ricikluar)
SR: Полиестер 85% (70% рециклиран); Полиетилен 10%; Етиленвинилацетат 5% (20% рециклиран)
MK: Полиестер 85% (70% рециклиран); Полиетилен 10%; Етилен винилацетат 5% (20% рециклиран)
UK: Поліестер 85% (70% перероблений); Поліетилен 10%; Етиленвінілацетат 5% (20% перероблений)
RU: Полиэстер 85% (70% переработанный); Полиэтилен 10%; Этиленвинилацетат 5% (20% переработанный)
TR: Polyester 85% (70% geri dönüştürülmüş); Polietilen 10%; Etilen vinil asetat 5% (20% geri dönüştürülmüş)
ZH: 聚☒ 85% (70% 回收)；聚乙☒ 10%；乙☒醋酸乙☒☒ 5% (20% 回收)
VI: Polyester 85% (70% tái chế); Polyethylene 10%; Ethylene vinyl acetate 5% (20% tái chế)
KO: 폴리에스터 85% (70% 재활용); 폴리에틸렌 10%; 에틸렌 비닐 아세테이트 5% (20% 재활용)
JA: ポリエステル 85%（70% リサイクル）; ポリエチレン 10%; エチレン酢酸ビニル 5%（20% リサイクル）
ID: Poliester 85% (70% daur ulang); Polietilena 10%; Asetat vinil etilen 5% (20% daur ulang)
TH: โพลีเอสเตอร์ 85% (70% รีไซเคิล); โพลีเอทิลีน 10%; เอทิลีนไวนิลอะซีเตต 5% (20% รีไซเคิล)
HE: פוליאסטר 85% (70% ממוחזר); פוליאתילן 10%; אתילן ויניל אצטט 5% (20% ממוחזר)
AR: بوليستر 85٪ (70٪ معاد تدويره)؛ بولي إيثيلين 10٪؛ إيثيلين فينيل أسيتات 5٪ (20٪ معاد تدويره)

尺寸: 771.39X431.42 毫米 黑色(K) 正面
文件名: DYD180106007-CE Brochure_Revised 80G书纸-单黑折页-chen.pdf 2018年1月29日 星期一